Vol. 32 No. 92924 Thursday December 2 1937 TAIRIKU NIPPO 昭和十二年十二月二日（木曜日）第九千二百九十四號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, Ltd.
213 & 215 CORDOVA St. E.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）
壹ヶ月七拾五仙
六ヶ月四弗五拾仙
壹ヶ年八弗五拾仙
發行所
大陸日報社
晩香坡市カドヴァ街東二一五
電話ダグラス五五三三

好評の 大陸日報
讀むなら―
廣告するなら
印刷するなら
好評の 大陸日報

如何なる講和條件下にも南京政府は日本に降服せよ
意氣沮喪の支那軍は抗戰の望みなし
支那支持の上海英字紙社說

【上海二日】―支那側を終始支持して來た英國系ノース・チャイナ・デーリー・ニュース紙は二日の紙上に於て「和戰岐路の南京」と題する社說を掲げ南京政府は如何なる講和條件の下に於ても講和すべきだ、支那側は全く意氣沮喪し最早や抗戰の望はないと強硬なる論調を以て左の如く論じてゐる

今や日本軍は着々として

南京に向け進擊し日本の豫期するが如く速かに南京が陷落されるは余は疑ふの餘地がない、[illegible]の砲火を[illegible]し難攻不落を誇る南京の防禦は此の崩壞に瀕する、南京政府には未だ日本軍との交戰の繼續の爲の新手の軍隊が控へてゐるが、頭から喪失が稍々[illegible]して來るので今や全く意氣沮喪し戰ひ續ける事も不可能であらう、斯る窮狀の下に於て支那は自ら講和に出てもそれは決して恥ではない、支那の當局は[illegible]なければならぬ講和條件が如何なる條件であつても現狀に於ては致し方がなからう、物資に缺乏を來し士氣沮喪し近に中央政府の統制が全く地に墜つた國が

抵抗を續ければ續ける程

難民の苦痛は增すばかりである、戰局が擴大するにつれ難民（人民）の慘狀は日一日と擴大して行く計りであらう、支那政府が此の際に於ける抵抗は戰力的に見て[illegible]は到底不可能であるとの現實を正面から受け入れ[illegible]、今や抵抗の現實に直面すべき秋であることを知らすべきではなからうか

印度のヒンヅー教徒日本の對支行動支持
全印度人の四分ノ三

神戸二日―印度民族派は[illegible]教授小林[illegible]織カルカッタで開催された統[illegible]に到着した、この大會[illegible]はヒンヅー教徒長パパムクージャハからで[illegible]を議した全印度人の四分の三を占める[illegible]の決議を擁するヒンヅー教徒は國民[illegible]議の決議を否定し絶對的に日本軍の對支行動を支持する[illegible]の報が一日神戸着の[illegible]

（一）國民議派の決議は單に國民派の少數意見に過ぎず全ヒンヅー教徒は同議に絶對反對するものである

（二）全ヒンヅー教徒は日本軍の行動を全面的に支持しその積極的解決を期待する

と決議して母の同盟會には近に國民議派の決議は共產主義者乃至親英論者の一部の意向に過ぎない、我々と同じ道義の上に立つ日本の正義ある東洋平和を念願すると共にこの決議が親愛なる全日本國民に傳へられん事を望むと附記された

三笠宮殿下騎兵中尉に御進級

東京二日―陸軍騎兵學校に御在學中の三笠宮崇仁親王殿下には一日附を以て騎兵中尉に御進級、また近衞騎兵聯隊中隊附[illegible]殿下には同日附を以て陸軍大學校[illegible]御入學につき[illegible]せられた

北支から文化使節團
大學教授來朝

門司二日―山東大學校長支那側代表文化使節團北支教育總務主席[illegible]林北平大學教授以下七名の一行は小汕北平學院教授に引率されて二日朝天津より門司着の商船長江丸で來朝、同朝で神戸に向つた一行は各大學教授、華北教育總務委員の錚々たる學者揃ひで日支文化提携の根本に就き次の如く語る

今回の事變の起りは東洋文化と西洋文化の爭ひで我々は事變前から東洋文化の雄日本と提携したいと考へてゐたが、色々の邪魔物が入り遂に實現しなかつた、今回の悲慘な有樣を機縁し日支が結合して新しく東洋文化を再興すべく決心して來朝したもので、日本朝野の深き理解を俟ちたいと思ふ

◇…大陸風景

あげたり下げたりのノース・チャイナ紙、化物の本音聞いたり悲鳴かな

……▽……

日本を恐るゝに及ばず、失地回復易々たりの煽動今何處、一樂落ち亡國を知る愚さよ

……▽……

到る所排日あり、ボイコット叫びつゝ千客萬來の望あり、紅毛人のみが顧客にあらず

……▽……

此の裏に道あり、感情と利益との判然は容易に四捨五入の方法あり

……▽……

斷末魔の悲鳴南京にあり、明朗の希望北支にあり、一兵一寸土の悲喜劇大喜利近し

獨逸の植民地返還要求の内容
英國で大衝動起す

ロンドン一日―英佛會議と關聯してドイツの植民地返還問題が盛んに論議されてゐる折柄一日ロンドン朝刊新聞はドイツの植民地要求内容を具體的に左の如く報道しセンセーションを惹起してゐる

（一）ドイツ政府は英領トーゴーランド並に佛領カメルーンの返還を要求しやう

（二）更にベルギー領コンゴー、ポルトガル領アンゴラに對してはその大部分を統轄すべき特許會社を獨、ベルギー、ポルトガル三國合辦で設立しその株の過半分所有を要求しやう

右報道に關し英國政府筋では一切批評を避け沈默を守つてゐる

ヒ總統と我が名士會見

ベルリン一日―武者小路大使は一日正午總統官邸にヒトラー總統を訪問、離任の挨拶を述べた、ヒトラー總統は大使が防共に來り日獨兩國間の親善強化に盡した功績に鑑み特に總統記念付のマイッセン產陶器奢侈一テーブル分を寄贈しその勞を犒つた、續いて伍堂國民使節が總統と會見、事變に對するドイツの友好的態度に感謝し今後の協力を要請した、更に鳩山使節も總統と會見した、右會見に於てヒトラー總統は防共協定の成立及び世界防共陣の強化を慶び東亞に於ても防共の精神に則り日本と協力して平和確立に努力する決意を示し且その爲に日獨兩國が益々富國强兵の實を擧げねばならぬ旨強調した

スペイン新政權をけふ滿洲國政府承認
西班牙新政府も滿洲國承認

東京二日―我が政府のスペイン國フランコ政權承認に伴ひ我が國と不可分一體の關係にある滿洲國では我が政府斡旋の下にフランコ政權との間に相互承認の手續を執ることに決し愈二日午後三時滿洲國代表阮振鐸駐日大使とフランコ政權代表フランシスコ・デル・カスチリヨンとは外務省で會見正式承認に關する交換公文書を取交はし一切の手續きを了したので滿洲國政府は同日夕刻「滿洲國はフランコ政權を以てスペイン國の正式政府とす」との趣旨の聲明を發表した

◇

二日午後三時外務省に於て滿洲國並にフランコ政權は兩國間の相互承認をなしたが、右に關して駐日滿洲國大使阮振鐸は午後五時大要左の如きステートメントを發表した

（前略）我が滿洲國に執りても嚢にイタリー國が我が國を承認したる事實と相俟ち歐洲に對する我が國外交の劃期的一大轉換をなすものであつて世界政局に及ぼす重大なる意義を更に倍加したものと確信するのである、世界各國は必ずや相次いで行はれたる我が國承認の事實及び今次の滿洲國スペイン相互承認に依つて我が滿洲國に對する認識を新にし我が建國の儼然たる事實を一層明確に把握し得るに至るであらう

輸入爲替許可限度五百圓に引下？
貿易斡旋所を設置

東京二日―商工省では海外における貿易振興施設の擴充を計る爲め嚢に輸出組合中央會をして海外實施以來現行制に於て自由となつてゐる許可限度（一ケ月を通じ一千圓）以下の輸入が激增し不要不急品抑制に諸種の障害を來たしてゐるので大藏省では之が對策として許可限度の引下げを行ふ事に決定、近く開催される爲替管理委員會に附議する筈である、引下限度は未定であるが五百圓以下に落付くものと見て十四ケ所に貿易斡旋所を設置せしむる事となつたが北支經濟開發に資せんが爲め右貿易斡旋所を天津に設置せしむる事とし擧て準備を進めてゐたが今般愈よその解決を見る事となり同斡旋所として從來商工省貿易通信員として天津に駐在の倉重氏を起用する事となつた

出征軍人に
勸銀で特典

東京二日―勸銀の不動產擔保貸出しを仰いでゐる者にして應召出征のため元利金償還延滯の已むなきに至つた者に對し勸銀では左の如き緩和方針を採用する事になつた、即ち三千圓未滿貸出額の場合に限り應召出征中支拂期限到來のものは六ヶ月を最長期限として貸付期限の延長を許容、この間の延滯利息は相當率の減免をなす事とし又支拂期限到來前のもので期限前に未償還分金額の返濟をなさんとするものには期限前償還手數料全廢の特典を與へる

蒙境銀行が
公債百萬圓購入

一日開業した蒙疆銀行は一日早くも日銀に公債百萬圓の購入を申し込み、日銀でも欣然之を受諾した、日支經濟緊密化の第一歩として注目される

上海の海關問題

ロンドン一日―日本の上海海關接收問題に就きロンドンの外交消息通は一日次の如く言明した「日英兩國政府は目下支那海關問題に關する日本の企圖並に英米佛三國の自國權益擁護策に就き意見を交換し折衝を續けてゐる」尚デーリー・ヘラルド紙上海特派員エドガー・スノーの一日發電に依れば上海總稅務司メーズ以下外人稅務司一同は日本が海關を接收すれば總辭職するに決定したと

紙はり
パウエル街三四六
電話ツリニテー二八九エル
小林（[illegible]）

富士美容院
[illegible]
矢部しげ子
電話ハイランド四九八一エル

美粧院
北野喜美江
電話シーモア八五五
自宅ハイ一〇三三X

グランビル[illegible]ビルより半ブロック西
ビーシー州公認美容師
サンビューティパーラー
池田照子
電話ベビュー八七五〇アール

[illegible]代理
矢田瀧一
電話[illegible]ラス五一〇一＝五一〇二
住宅ハイランド三三二七

SUN LIFE OF CANADA
朝起キヤ 何時ト見ヘネド 積ム黄金
加奈陀サン生命保險會社
青年の方は 僅か一日七仙の節約で 廿才前後の方は 年一回掛の 廿弗内外で 壹千弗の 貯蓄保險が得られます
中年の方は 安い掛金な 御希望の方は 卅五年掛の 養老貯蓄保險に 又 終身保險に
老年の方は 掛金が割安で 七十五才乃至 八十才滿期の 保險に 加入出來ます
300 E. Cordova St., Vancouver,
電話ダグラス五五九九及四六九七R
塵モ積モレバ山トナル
加奈陀サン保險の英斷を見よ
中野保險

貯蓄
預金者に生命保險を附し貯金に年四分五厘の配當を保證する他に類のない貯蓄預金を御勸めします
ヨークシャー貯蓄貸附組合
晩市シーモア街五二五電話シー六一八八
日本人部 ヨークシャ建物內一一五號室 平松儀作
總代理 鈴木恭己

THE SUMITOMO BANK OF SEATTLE
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡イーストエンド、ステブストン、ニュウエストミンスター、マーポール、ラドナー、カムバランド、ビクトリア等
シアトル住友銀行
米金預金
弗貯蓄預金 年二分
弗月掛貯金 年二分
小切手勘定 無利息
弗定期預金 六箇月以上年二分二厘
弗特別定期（十年書替不要）年二分二厘
日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年三分三厘

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Elli. 3575 P.O. Box 1917
◉資本金 壹億圓
◉積立金 壹億參千四百四拾万圓
橫濱正金銀行 シアトル支店
○郷里送金＝無手數料にて日本內地、滿鮮・其他へ迅速且つ確實に送金いたします
○普通送金＝送金手形或は電信爲替世界各地向取組
○圓貨定期爲替手形＝利息六ヶ月以上年三分三厘
○米貨定期預金＝弊行桑港支店に御取次致します 期間は一箇月以上一ヶ年迄 利息は弊店御取次の日より附けます

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B.C.
▲預金 總ての銀行取引には當ローヤル銀行とお決め下さる樣御願ひいたします 當行では皆樣に充分御滿足をお與へする事が出來ると確信してをります
▲送金 多數の日本內地銀行と取引して居る當行では皆樣の日本送金相場の御承知の事と存じますから日本人の取引には日本人事務員を雇用して居りますから日本文の手紙で諸用を達する事が出來ます 常に便宜で殊に御近方に在住なさる方では非常に勉強してをります
▽總資產 七十億弗
▽資金及積立金 七千一百萬弗
ローヤル銀行
メーン街及ヘスチング街角

Monarch Life Assurance Co.
一、非常の場合家族を救援
一、壯年時に事業の援助
一、子弟の教育完成
一、老後のハッピーライフ
當社を御利用下さい
モナーク生命保險會社
支社 晩香坡市ローヂャスビルデング內八〇一＝九
日本人部代理 後藤金平
電話 事務所シーモア四七四一 自宅ハイランド七七〇ワイ

日本郵船 C. P. R.
アメリカンライン
日本行船切符
C. P. Express
Money Order
販賣代理店
橫濱正金銀行預金
送金無手數料取扱
米精貨雜料食洋和
新西院市
西口商店
電話 壹壹六壹―一八八五
住宅九〇九X

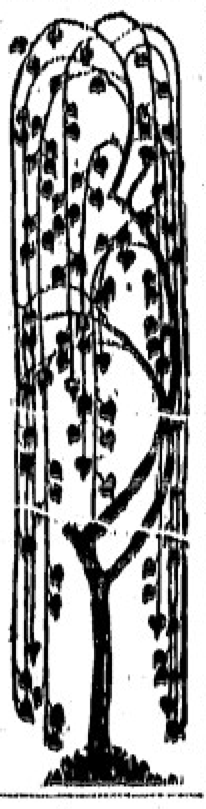
PENNIES PRODUCE POUNDS

御家庭用
◉貯金箱（セービングバンク）
塵もつもれば山となります
小錢をむだにせず貯めますと知らず〳〵いつのまにか大きな金高となります
一弗御預けになればどなたにでもお貸し致します
充分此貯金箱を御利用下さい
晩香坡市パウエル街三九八
日加信託貯蓄會社
電話ダグラス 四〇〇
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人山崎に御用命下さい
新西院
モハーク製材所
New Westminster, B.C.
MOHAWK LUMBER CO.

紙類及文房具卸商
晩市ホーマー街九九六
電話ツリニチー二五三一
COLUMBIA PAPER CO. LTD.

紙類及文房具卸商
晩市及ヴィクトリア
スミスデビッドソン エンド ライト會社
SMITH, DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED



時代に叶つた人物を求む！

青山學院長 阿部義宗

時代が危機に當面するとき、その危機を救はんとする偉大なる人物が世に現はれることを過去の歷史は教へてゐる。國亂れて忠臣現はるとか、楠正成も、リンカーンも、國が亂れたのではなかつたが、日本の危機を背負つて立つた東郷大將の出現もその例であつたといへる。

民族はまたその出現を待望する。イスラエル民族がメシアを待望したやうに、時代が或る人の出現を民族は待望する。又、人々はそれを自覺はしないかも知れない、ある時代、ある民族はそれを意識しないかも知れない。併しながら、それは人々の心の中に[illegible]る。

◆

今の時代を思ふ時、殊に現在の我が日本を思ふ時、我々の心には、此の願ひの更に切なるものを感ぜざるを得ない。今の我國に必要なものは勿論[illegible]である。[illegible]である。我が兵器が如何に精鋭であらうとも、我が將兵が如何に勇猛であらうとも、指導者なくして戰に勝つことが出來ない。

併しながら今の日本に、[illegible]が必要であればあるだけ、其れが要求されてゐればゐるだけ、それだけに必要なものは、優れた人物であると私は言ひたい。かゝる時代であればあるだけ、私はすぐれた人物の出現を待望せざるを得ない。

◆

然らば、今の時代が要求するのは、果して如何なる人物であるか。私は、[illegible]人間であれと言ひたい。殊に[illegible]の時代に、我等が[illegible]行くべき道を[illegible]に示す見識ある人物を、我等は待望して已まない。時代の流れを破つて行く一道の光明を民衆に與へるもの、それは常に偉大なる信念に生き、正しい良識と識見とを[illegible]その上に立つ偉大なる人物でなくてはならない。

青年は常に民衆に生命と力とを與すものでなくてはならない。青年の心を蝕む青い火、赤い火であつてはならない。正しい國民の動向が正しく指導されたいと願ふこと切なるものがある。

◆

第一には高潔な品性、清い良心の問題である。正しく生きることこそ大國民が[illegible]ねばならない。ミルトンの失樂園もダンテの地獄もそれは文字でもなければ、筆の技巧のことでもない。現實の生活に正しいもの、聖いものが滿たされねばならない。聖い人、正しい人、高潔な人、我等はその出現を待望する。

第二にはヴイジヨンを持つ人である。現實の生活に即して民衆を指導する人は、現實を超えてヴイジヨンに生きる人でなくてはならない。之れは[illegible]ではない。キリストは地上に人間の生活を送りつゝ神の世界に生き給ふた。彼は一輪の百合に無限の姿を見、地上に永久の幻を見たのであつた。聰明な人、深く[illegible]生きる人、靈の世界に幻を見る人、私はかゝる人々の出現を待望する。時代はかゝる人々の群によつて救はれることを信ずるからである。

有頂天は禁物

外交に感情と道德は無い

今日獨伊三國協定にケチをつけやうなどといふ不心得は持たないが、併し外交なぞと大見得を切つたところで、所詮は世界のオルガニズムから無視孤立でゐられるものでない位のことは誰でも知つてゐる。たゞ、防共の精神はどこ迄も[illegible]理に遵つてヨーロッパの[illegible]と握手する以外に、日本外交の途がなかつたかどうか、こいつは今でも論議せらるべきだ。

伊太利がエチオピヤを攻略したとき、日本人は殆んど朝野をあげて盛んに伊太利を罵んだ。時の駐伊大使杉村陽太郎氏は僅かに伊太利のために辯じただけで本國の外務省が猛[illegible]したやうに記憶する。それからやつと二年、[illegible]の『小笠』の例を引いて生徒の正義感を揺り動かした小學校の先生たちが、最近では獨伊の協調を說くのに困り拔いてゐるといふ。

獨逸だつて同じこと。最近の獨逸製の飛行機、オートバイ、鐵砲の機關銃彈が多數發見されたさうだ。無論事變前のものに違ひない。又、防共協定と今回の支那事變とは直接の關係がないのかも知れない。だが、我々はまだ獨逸の軍事顧問が支那を引きあげたといふ事實を寡聞ながら新聞にして知らない。

誰とでも喧嘩するやうな外交はもとより執らない。だが、提携が出來たからといつて、提燈行列をして有頂天になるのなどどうかと思ふ。當今は利害だけが物を云ふ御時世なのだ。

最近の支那新聞の論評にこんなのがあるさうだ『最も重要な點は、われ〳〵が國際關係を忘れてはならぬといふことだ。この關係は全く利害の結合を出發點としてゐるのである。少くとも二十世紀の外交字典に於いては、國際關係には〃感情〃とか〃道德〃とかの字は見出し難いのである』──支那から教へられるのは癪だが、どうもこれだけは確かだ。（時田次郎）

本紙新年號文藝募集

▲俳句

スコット沼朝女選

△冬季雜詠

三宅春江選

△初春△軍國の春

森本黎木選

△年の瀬

宇都宮一濤風選

△新俳句（以上五句以內）

▲短歌

安仲時都江選

▲詩・創作・小說及び實話（何れも十四字詰原稿用紙二十枚以內、楷書の事）

大陸日報編輯部選

▲締切十二月十日（嚴守）

自然を離れて人生なく
大地を離れて健康なし

空中自然電氣と地磁氣を應用せる
大地療法器

河野醫學博士が實驗證明＝皆様にお勧めして居ます

藥で治らぬ慢性病に奏効確實

○適應症＝高血壓、性慾減退、不眠症、肺病、肋膜、心臟病、胃腸病、腎臟病、中風、神經痛、リウマチス、喘病、ひきつけ、婦人病 諸臟症其他

本法の効能＝性慾旺盛となる△患部の痛みが減り又はなくなる△脂肪太りに太つた人は瘠せ、やせた人は太る△脈や血壓が標準數に近くなる△高熱が下る△食慾が[illegible]△眠れぬ人は使用一回で眠れるやうになる△本器使用の翌朝から頭がカラリと晴れる△尿量が殖え健体と同じになる

上記の効能は一日乃至三日間で自覺されるやうになりますが一週間使用して効力を御認めなき時は御返金申上ます

◎說明書無代進呈（姓名、アドレス御通知あれ）

全加奈陀一手販賣 久岡市郎平 R.R. No.1 Mission City, B.C.
特約販賣人 平山壽八 1215 Kingsway, Vancouver, B.C.
同 平山一郎 P.O.Box 203 Steveston, B.C.

ウイルス煙草

一度吸つたら忘れられない
バーヂニヤの味がする

家庭には經濟的な
半斤入罐を

ポケツトには便利な
十仙及十五仙パツケーヂを

ウイルスフアインカツトには
シヤンテクラー紙を御用ひ下さい

W.D.&H.O.
WILLS'
FINE CUT
CIGARETTE TOBACCO
W.D. & H.O. WILLS

「米は米屋」

[illegible]

東ヘスチングス街六四九
電話ハイランド八八九エル
現金で安く買へる店

各種製箱業

御注文に應じ如何様にも製作致します

指物 家大工
請負並に出仕事致します

榮養、佳味
百パーセントの
純日本式
蒸カス饅頭
アンパン

◉郵船案內

（船名）	（入港）	（出帆）
日枝丸		十二月二日
平安丸	十二月十三日	十二月廿五日
氷川丸	十二月廿八日	一月十一日
日枝丸	一月八日	一月廿二日
平安丸	二月五日	二月十九日
氷川丸	二月十九日	三月五日

◎橫濱行三等片道 六三弗 神戸行 六五弗

日本郵船會社シアトル支店

N.Y.K.
1404 - 4th Ave., Seattle, Wn.

代理店 晩市 B.W. Greer & Son Ltd.
美市 Great Northern Railway

Atlas Tire

堅牢無比を誇る
アトラス タイヤー

日本人販賣店
朝日グラーヂ
サードアベニユーグラーヂ
エス・テーグラーヂ

自動車修繕 附屬品販賣

朝日グラーヂ
晩市ゴーア及カドバ街角
電話ダグラス五五四五

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.

紙の御用は當會社へ

包紙、紙袋、色紙、油紙、トイレットペーパー、其他ペーパー類一切
クヽリ糸、カザリ糸、文房具種々御賣

晩香坡パシフイツク・ペーパー會社
ワター街一六〇
日本人部代理
堀壽次郎
電話 本社ツリニチー六三二一
自宅シー五三四一エキス

病傷と傷害の
タナカ ホケン

Bookkeeper Wanted

オフィス勤務志望の青年を求む

資格 晩市在住のハイ・スクール商科卒業
年齡二十才迄、日本語の讀み書き出來る者

和英兩文申込書履歷書と共に至急送附

Tanaka Insurance Agency
914 Credit Foncier Bldg.

衣がへの時
ホドヂン錠

虫よけに
是以上の品は
ありません！

効力……樟腦の十倍
ナフタリンの四百倍

ホドヂン錠は陸軍被服本廠の使用品を御家庭向に加工したもので毛皮、毛織物、洋服その他衣類等の虫よけには最も理想的です

德用罐 一、〇〇
大罐 、五〇

晩市パウエル街三三二
新見商會
電話ダグラス參壹壹貳

高等南京料理
新北京

日本人諸君の御來店を歡迎

晩市パウエル街二五二
電話シー五七七四 同三五一七

HEAT CAUSES BLOW-OUTS
THE LIFE-SAVER GOLDEN PLY RESISTS HEAT—PREVENTS THESE BLOW-OUTS

自動車修繕
グッドリッチタイヤー
附屬品一切

大勉強で御用命に應じます
ボンテアツク、ビユーイツク、ジ・エム・シ・トラツクの特約販賣店

晩市アレキサンダー街ゴア街角
日本オート
電話 ダグラス 二八九九

◈和洋雜貨食料品

晩香坡市パウエル街三三七
蛭崎商店
電話ダグラス九九一

▲ラヂオ修繕

如何なるラヂオにても丁寧に責任を以て修繕いたします
▲チユーブは無料にて試驗いたします

晩市パウエル街三三三
電話シーモア四〇貳一
住宅ハイ五〇四六エル
速水繁雄

ビーシー魚店

晩香坡市パウエル街二五三
電話ダグ二七八八 夜間シー三五三八

ox Factory

各種製箱業

御注文に應じ大勉強を以て如何様にも製作致します

晩市パウエル街二五四

自轉車はターメー

運動具各種
自轉車子供用車類一切
總て大勉強にて差上ます

メーン街壹壹貳
電話ダグ五五五九
ターメー自轉車店
松居壽雄

記錄的快速力

CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS LIMITED

◇安全

何れも太平洋上の巨船ですから陸の上を走る樣だとは本社船へ乘つて初めて知る事實です少し位の時化（シケ）ではビクとも致しません婦人子供の旅行に特に安全です

◇出帆表

カナダ 十二月廿七日
ロシア 十二月十一日
ジヤパン 十二月廿五日
エシア 一月八日
□は、ホノルル寄港

◇便利

三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共最上の場所を選び清潔です寢臺はスプリング付マットレスです
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んで居ります
沙市より同賃金で連絡切符差上ます
特に日本人コック二名を乘船致させました日本人のお客様には純日本食を差上ます

巨船

	排水噸	總噸數
ジヤパン號	三九〇〇〇	二六〇〇〇
カナダ號	同 [illegible]	同 [illegible]
エシア號	同 [illegible]	同 [illegible]
ロシア號	同 [illegible]	同 [illegible]

詳細は下記へ御照會願ひます

加奈陀太平洋汽船會社

SETO MORE
Pacific Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)

J. J. FOSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B.C.

男女衣類一切

パウエル街三三九
電話ダグ一七四七
宮崎商店

皆様の
名畑運送社

晩市ゴーア街貳貳貳
薪石炭販賣
電話シーモア一〇八九
宮本

新荷御案內

品名	單位	價格
アルプス豆腐	五十ケ入	六十仙
五目の素	一包	貳拾仙
壽司の素	一包	拾仙
ヨセ揚	一鑵	拾八仙
ウルメ	一斤	拾五仙
新案防寒スリツパ	一足	五拾五仙

ユニオン魚店
晩市パウエル街四六九
電話ハイ三三五一三三六

前線で兵隊さんの運動會

戰雲よそに樂しい一とき

（德州にて）山東はそのかみの齊・魯の故地、春秋の世に大聖孔子を生んだ地である、孔夫子が一生その實現を求めて止まなかつた王道の樂土、それが戰禍去つたこゝ德州の地に皇軍入城と共に現出したのだ、府の陽當の名を千古に止める大運河の水も平和の色を浮べて城壁の外をゆるやかに流れ、城内は避民の奏でる音樂

——頌德——

の歡聲が晴れ晴れと響く…秋の陽の燦々と輝く練兵場でわが成谷部隊の將兵が嬉々として慰勞の大運動會を開いた、[illegible]の兵がをこがましくも武を錬つた練兵場に、けふはワッツツと湧く歡聲、息を染めて從軍した五十歲の今寶盛が、倅のやうな二十の若者と伍かつぎの競走をすれば、故國を出るとき贈られた『必勝』の旗が即席の應援旗になつてフレー〳〵〇〇！千人針をたすきにかけた應援團長の『元氣で拍手！』の號令一下、銃を操り劍を操つて節くれだつた掌がパッチ、パチ、パッチ、パチ……と唸りを生じて鳴る、その間を縫つてドーン、ドン——どこから持つて來たか

——太皷——

が響く、故國の秋の運動シーズンをそのまゝ戰場を遠くよそに樂しい一日だ

（寫眞は五百メートル競走）

家庭

燐やホルモンのある魚の白子を召し上れ

特に幼兒や姙婦に必要です

北歐人は鰊の白子を好んで食べるさうです、日本でも地方によつては、魚の白子を煮て食べたり、團子のやうに丸めて吸物の中などに入れて食べてゐますが、まだ〳〵大抵の方は他の臓物など一緒に棄てゝゐられるやうです、尤も河豚の白子は一部の通好きにとつて又とない珍味とされてゐますが、大多數の人々には[illegible]のない食味といふべきです。このやうに人々の食膳から見捨てられてゐる魚の白子に、[illegible]すべき榮養價のある事を[illegible]のこの秋、私達は特に認めて進んで之を食用にも供したいものです

白子には燐

魚の白子には燐が、他の食品の何れよりも非常に多く含まれてゐます。燐は御承知のやうに骨や神經の成分として缺くべからざるもので、從つて發育盛りの子供や、また姙娠中や授乳期間中の婦人が白子を食べることは榮養補給の上に大變意義のあることです

ホルモン効果

また魚の白子は、高等動物でいへば睾丸に相當するものですから、これを食べればホルモン注射と同樣な、或はこれと似通つたやうな効果が期待されると思ひます。この意味で食用にするにはどの魚でも取り切つた產卵期前の魚のものを選ぶべきです

糖尿病にも

これは直接食用とは關係ありませんが、最近わが研究室での研究の結果、魚の白子の中にある特殊な蛋白質—ピロタミンを抽出して從來醫家によつて用ひられてゐるインシュリンと結合して糖尿病患者に注射すれば、インシュリンを單獨に用ひた場合に比べて血糖低下の効果は遙に持續的で有効なことが判明しました。これは白子のもたらした最も新しい收穫です。白子には一寸臭氣があつて食べにくいとはありますが、上手に調理すれば魚の卵同樣に美味しく食べられます。どうか魚の白子を見捨てないで食べて下さい。毒性はありません（東大農學部水產化學教室　鶴賀康氏）

ペンキの汚れを綺麗に落すには

ペンキに付いた各種の汚れを落すには、次のやうな混合劑で拭きになるのが一番です

即ち一升位の温湯に茶匙に四杯のテレビン油とすでにいくらか腐敗しかけて酸つぱくなつた牛乳一合乃至二合を入れ、最後に濃い石鹸液を加へた混合液に柔かい布をひたし堅く絞つてそれで拭くのです

つまりテレビン油やミルクの蛋白質が汚れを落すと同時にミルクの成分が艶出しを行ふのです

肥つた頰を

ホッソリ

させたいが

（問）頰が肥つてゐますので細つそりさせたいのですが、何か方法はありませんか。マッサーヂがよいと聞きましたが、方法は？また瘦せ藥は効果があるでせうか

（答）瘦せ藥では顏だけ瘦せることはできませんし、あまり効果に期待はできないと思ひます マッサーヂは氣永につゞければよいでせう

△……

方法はやはりコールドクリームをたつぷり塗つておいて、少し強めに指先に力を入れて、螺旋狀に下から上へと擦ります

△……

次に掌を頰にピッタリ當てゝ下から上へやはり螺旋狀に擦り上げてゆきます。注意することは、普通の美顏術や肥りたいと云ふ時には指先を輕く使ひますが、贅肉をとりたい時には少し強めにすることです

△……

マッサーヂの後は冷水で冷やしアストリンゼントローションをつけておきます。尚この外にワックス・フエイシャルと云つて蠟を利用する方法もありますが専門家でないと素人にはできません（アーデン・山中氏）

新郎新婦へ一言

岡本かの子

結婚月である。續いて新家庭も營まれ、當分は何の事もないであらうが中にはそろ〳〵不滿の聲の洩れるのもある。若い夫婦氏の苦情も聽いてゐる中にかういふのが一つある何が興醒めるといつて、夫にこそ〳〵……實家へ物を運ぶ女くらゐさもしい感じを起させるものはない。その物が惜しいのではない。料價が氣に喰はないのである。さりとて、言へばその物を惜しむやうに取られ、また妻に恥をかゝすことにもなり、結局はだまつてゐるばかりですと苦笑する。

△▲△

これを聽いて第三者である私も苦笑するのだが、しかし結婚する女性に傳へて置いてもよい心得の一つである。夫として妻の爲にそのくらゐのものは實際惜くはあるまい、だがその所作が如何にもまだ親の家を忘れかね、自分の家の者になり切らぬ半端な根性に受取らせて　夫に不滿を齎すのである。若し妻がそれを行ひ度くば一言、夫に斷つて行へば何のことはないのである

△▲△

嫁入りたては、つい兩親のこと兄妹のことを思ひ出で、物を運ぶといふほどの大仰なことでなしに、自分の貰つた物の中から紙一枚、菓子一包なり分けて送り度くなるものである。懷しさの象徴である。自分も一人前の妻になつた氣働きを見せたい無邪氣な自慢もあらう。これを察し、夫の方よりそれを勸めるくらゐにしたら申し分はない。新婚も互に偵察中は神經過敏にして而も凡情を隱し、体裁をよくしてゐる。そこに往々將來への禍根をつくりつゝある。早く打解けるに如くはない。

＝時の言葉＝

華僑

△……支那にゐる日本人を支那人は日僑と呼び、支那にゐる米人を美僑と云ふやうに、海外に散在してゐる支那人を總稱して華僑と云ひます

◇

△……然し一方では、華僑といへば、海外支那移民およびその子孫の總稱であるといふ狹義の解釋も行はれてゐます、このやうに廣狹二樣の解釋があるわけですが、ここでは半定住的な海外の支那人、つまり出稼人および外國にあつて定住的に生活活動をする支那人の總稱です

◇

△……華僑の數に關しては、支那政府自體が正確な數字を缺いてゐて各國においても亦支那人に關する統計は明瞭ではありません、從つて正確な數字は判りませんが一九三〇年華僑委員會の統計では千百八十二萬五千五百人餘となつてゐます

☆☆☆勇まし白襷の乙女☆☆☆

日本古武道振興會、日本古武道生徒聯盟共催、明治神宮奉納關東地方古武道各流型大會は廿五日午前九時から神宮外苑相撲場で行、弓術、劍術、柔術、薙刀術、槍術、棒術、杖術、居合術、打根術、普矢術、十手術、鎖鎌術、手裏劍術等が演ぜられた（寫眞は天道流薙刀術の型）

寒い冬です　愛兒を護れ

◎……惡疫は流行り出す　いまが大切……◎

急に初冬を思はせる寒さの襲來で風邪や、それから起るカタル性鼻炎、中耳炎、咽喉炎等が子供の間にはやり出しました。寒くなつて子供たちが一番罹り易いのは、鼻かせ、咽喉炎、或はこの兩方を一緒に伴ふ場合です

◇鼻風邪

になると鼻水とクシャミが矢鱈に出る、咽喉炎では咽喉が痛み喉頭から氣管にかけ炎症がひろがると咳も出る樣になります、この程度のものは、若し熱があれば解熱劑をのませ、咽喉の痛みには濕布を行ひ、靜かに溫かくして寢かせておけば軈て治つて了ひます。ただ小さい子供に矢鱈と解熱劑を與へるのは危險を伴ひ勝ちですから、高熱が續くやうなら醫師の診療に委ねばなりません。

◇

カゼに續いて耳に痛みを訴へるやうな場合まづ大抵

◇中耳炎

が起りつゝあると見て差支なく早速專門醫の手當をうけさせるべきです。急にきて重症に陷り易いのは

◇チフテリー

と猩紅熱です、チフテリーに就ては相當一般の知識が行屆いてゐるので、早く發見すれば一本の血清注射でこれはど容易に治る病氣はほかにないと思はれます、併しこの病氣は一度や二度の豫防注射をうけても子供の體質によつては罹ることもあるので、注射をうけたといつて安心してはなりません。

◇

◇猩紅熱

はまづ高熱が長く續いて咽喉が痛み、次で顏から首、胸、腹、背にかけて紅色の發疹がでて來ます。ちよつとハシカと間違はれ易い場合があり、また表面に發疹が出ない時期に、扁桃腺に白い膜が付着してチフテリーと誤られることもあります。

要するに冬の最中よりは、寒くなりかけに鼻や咽喉やその他いろ〳〵の病氣に子供は冒され易いものですから、此際親たるものは十分氣をつけてやり又早く異狀を發見して病氣をこじらせない注意が肝要です（醫學士篩田直光氏）

ビクターレコード

南に北に　皇軍の百戰百勝!!　燦たり

されど忘るな　凱歌と共に涙あり＝

歌へ！擧國熱唱の歌！

これぞ愛國至誠の雄叫び

赤誠を表示する

國民愛國の熱血の歌

（軍旗輝く 進軍の歌	徳山璉 波岡惣一郎
（銃後の祈り 輝け鐵かぶと	金廣つぼみ
（風雲急なり 皇軍の爲に	久富吉晴 山本麗子
（熱砂萬里 北支の空へ	徳山璉 上田幸文
（進め皇軍 どつかん節	鈴木正夫 金廣つぼみ
（國境の嵐 立てる手柄	波岡惣一郎 平井英子
（銀翼燦たり ねらひ定めて	徳山・四家 市丸・勝太郎
（我らの陸軍 新滿蒙	徳山璉 渡邊光子
（我等の軍隊 守備隊の唄 皇軍行進曲 建國行進曲	陸軍戸山學校 軍樂隊
（想ひ殘して 戀想華	金廣つぼみ 南邦夫
（乙女の夢 東京パラダイス	能勢妙子 灰田勝彦
（男の意地 若葉の夢	波岡惣一郎 加美可那子
（みたいもんだわネ 涙の杯	森田ひさ子 池田欽一
（忘れないわよ 高原の唄	有原ユリ子 池田欽一
（浮世の巡禮 結婚への道	南邦雄 山田五十鈴
（振分仁義 戀の時雨笠	波岡惣一郎 市丸
（さすらひの人生 ハリキリして頂戴	南邦雄 つぼみ
（丘に咲く 泣いてゐる	池田欽一 有原ユリ子
（俺も人の子 峠二道	小笠原博 飯阪ふく子
（夕かぜ 去りにし影	江戸川蘭子 能勢妙子
（彈けバライカ むかし想へば	久富吉晴 小林千代子
（霧の街かど 獨身のせいだワ	岸井勇 江戸川蘭子
（ほんとに妾しは 山中三里	勝太郎
男の償ひ	（四家文子 南邦雄

童謡　八吋レコード二枚

（造りませう愛國機……造りませう兵隊さん
曉の征空……センニン針
（讚へ日本……太陽の子
コドモ・オリムピック……お誕生の日
（アハハ・アハハ……水くみに
メリさんの羊……トミ坊
（びつくりしやつくり……あの子
マドロスおぢさん……みそさざひ
（かたつむり……犬
二宮金次郎……梅に鶯
（兎の飛脚さん……エメデミタ子
おるすばん……金魚のおまつり
（キャラメル兵隊さん……しやぼん玉
いぢわる……可愛い坊や
（あひるの洗濯……泣むし學校
キユーピーちやん……青い小窓
（兵隊ごつこ……夏の雲
てる〳〵坊主……風りん
（黄金むし……ペタンコ
兎のダンス……雀おどり
（靴がなる……雀の學校
あした……叱られて
（てんてん小狐……雨ふり螢
カラクリ……おとぎ噺
（桃太郎……はと
蛙と蜘蛛……うちの子ねこ
（一月一日……金剛石
紀元節……螢の光

浪曲

水戸黄門	二枚	梅原秀夫
近藤勇	二枚	木村忠衛
馬子丑五郎	二枚	吉田奈良丸
鹽釜の血煙	四枚	木村友忠
生一本小政の義俠	二枚	木村重子
忠次子別れ	同	壽々木米若
木曾は廿五里	同	木村忠衛
名將清正の情	同	梅原秀夫
菅谷半之丞	同	木村忠春

端唄、小唄、琵琶、詩吟

落語、萬才等々多量入荷

お早目に御用命下さい

ビクターラヂオ

大正堂

晩市パウエル街三〇一

電話ダグラス五五

ジャパン　十二月十四日
ゼファーリン　十二月廿二日
エジア　十二月廿七日　一月八日
◉シアトル行（スターゲ）
前七時、十時、後一時、三時三十
後五時三十分、七時三十
◉シービー汽船
▲ナ、イモ行
（毎）前十一時　五時四五
（日）前十一時　後八時四五
▲ガルフ島行（月、木、土）前九時
▲アラスカ行
一月十一日・後十一時（英艦發）
◉ユニオン汽船　十二月三日
ブリタニヤ及ウツドファイバー（前九時、後五時）
▲…デアン河行
前十時　午後二時
◉大北列車（シアトル行）
發　前八時半　後六時…五分
着　後二時
◉美府、ナナイモ行列車
發　前十時二五　着　後五時
▲野菜…新西院
キャベヂ　一　四把
キャロツ　サイキ　一
カリフラワ　一
五…一〇
一、〇〇
五一…一五
マシルーム　一斤
トマト
ビーン（グリーン）一斤
四〇
五五
にわとり　同
明日の天氣豫報
東の風、朝霧、後晴
（昨日最高三六度、最低三二度）
▲シ…
△木曜日　二日　午前六、三八　午前十一、三三
△金曜日　三日　午前七、一五　午前十二、二〇
午後四、二四　午後…

廣東に引越した 支那のデマ宣傳本部
バラぐ〜の支那國民政府も 宣傳運動は忘れず

香港二日―我が軍の猛烈な攻撃に依る上海陥落で上海の對外宣傳の根據を失ひ、且つ國民政府の奥地移轉は南京政府の宣傳機關を根本的に破壊したが國民政府では新たに廣東を宣傳の中心地とする事となり宣傳部を移し各種の報道に依り大々的宣傳運動に乘り出す事になつた

支那へ 大型爆撃機
英國汽船で輸入

マニラ二日―支那政府は日本軍の進撃に對抗する爲め武器彈藥品の輸入を頻りに畫策してゐるが二日マニラのトリビューン紙に依れば支那の購入した大型爆撃機は三日マニラ入港の英國汽船に積込まれ支那に輸送されたと云ふ事が現はれセンセーションを捲き起してゐる、同紙の報道内容は次の通り

支那政府の註文した大型爆撃機は先般マニラに到着し同地から支那に輸送する筈だつたが嚴重なる日本海軍の封鎖の爲め運搬みに困難なくマニラに渡つた、其の中の大部を英國汽船ペンマクィン號に積込み香港に向け出港する事が出來た、殘るは船内に場所がない爲め同號に積込む事は出來なかつた

尚ほ右爆撃機部品の輸送は問題になつてゐたが用心の爲め、何れも香港英國政府宛に書き換へられた

◇

香港二日―國民政府の重慶移轉と共に香港・重慶・漢口間の航空聯絡の必要から中國航空公司歐亞線は二日漢口より運航を開始した、英國香港政府當局と打合せを開始したが最短期間に實施の見込みである

林院長は大型旅客機購入の爲め香港マニラに赴いた

上海戰線の明治節奉祝

外務省辭令
岡本一策氏 總領事に

東京二日―外務省辭令

領事 岡本一策
任總領事(四等)シンガポール在勤を命ず

領事 島津余太郎
任總領事(四等)バタビア在勤を命ず

總領事 ■司壹一
ウェリントン在勤を命ず

副領事 伊藤憲三
任領事(五等)

副領事 田中彦三
任領事(五等)天津在勤を命ず

領事 森島
任大使館三等書記官兼領事 北京在勤を命ず

米内海相が横須賀海軍病院で上海の勇士の傷病兵を見舞つてる

日本人クリナー 昨夜の大會
工場法問題に對する日本人側の態度協議

晩市々會のピーシー州議會に近く州勞働大臣から提出される『工場法修正法案』は小規模のクリーニング業も勞働時間其他に於て大工場なみに同一統一せんとする爲め日本人同業者にとつても多大な打撃となり生活に脅威を齎すものだと云ふので邦人同業者は昨夜八時過ぎ日本人倶樂部で同業者大會を開催した、出席者約五十名

◇

先づ鈴木修氏司會し笹木組合長より同業者大會を催すに至つた動機並に工場法が適用されるに際してのクリナーへの打撃につき詳細説明、ノリス辯護士の法案で此の法案が邦人クリナーに重大なる關係ある事を知り對策を講じなければならぬと述べ調べ一般の意見を徴したが同法案の主なる内容は店の裏に住居が出來ない件に關しては何等觸れてゐないと云ふ點以外は昨紙報道の如くである、即ち要するに個人經營クリーニング、ダイイング、ドレス・メーカー店に工場法を適用し工場並みに經營する事で、勞働時間・使用人待遇其他の點に於て大工場なみに標準化されるのであるから從つて邦人同業者の現狀よりして經濟上頗る工場法適用は大打撃なりとして熱心に論議された

邦人同業者は現在まで日曜をも休まず勤勞の精神で進んで來たのであるから政府案として提出された同案の通過を極力阻止するは當を得ずとなしこの際潔く同案に賛意を表し之が實施に當り過激なる打撃を緩和する策を執る事が賢明だとの意見に傾き採決の結果滿場一致『工場法修正案』に賛成したのである、尚ノリス辯護士が同案が議會を通過する前一應邦人同業者の實狀を陳情するための費用につき討議され各自均一出費に決定したが今後の運動については委員に一任する事となり午前一時近く散會した

東京大阪間 五十四分で
飛んで記録

東京二日―神風號の飯沼、塚越兩飛行士は新鋭機幸風號で二日東京、大阪間五十四分の驚異的新記録を樹立した

軍事扶助寄附 九十二万圓

東京二日―支那事變關係の軍事扶助に關する内務省社會局取扱の寄附金額は一日現在で百四十件、九十二萬千三百六十二圓十三錢に達した

晩市及びス村劍士 シアトルで快勝
最高賞三つを持歸る

晩香坡及びステヴストンの選拔劍士十數名は神野政氏に引率されてシアトルに遠征し去る十一月廿八日シアトル劍道會が大日本武徳會米國シアトル支部に編成された其の發會式武徳大祭並に第一回演武大會に參加した、演武會では

市少年組三本勝負でス村の松村は五名を切り倒して優勝杯を獲得し次に壯年組三本試合ではシアトル側強敵有段者を相手に晩香坡寮神館員は優勢を示し各人よく戰ひ日頃の練習の結果を充分發揮した

◇

次に紅白試合に移り晩市の舟木選手は強敵有段者三名を屠り四人目に惜しくも安井選手に胴を打たれて惜敗

ス村の阿久根三段は東海林三段並に各二段を五名もナギ倒し堂々と優勝、武徳會寄贈の最高賞金メダルを授與された

最後の輪轉試合はス村の谷上選手が四名を屠り領事杯を獲得し三個の最高賞は全部カナダに持歸つた

來春には晩香坡で劍道大會が開催されるがその際各名譽回復の意氣をもつていづれ來征するシアトル選手と會しての試合はみものとされてゐる

九重會の研究會

九重會は明夜七時半フェアビュウ語學校で研究會を開きジョンス氏の菊花培養、冬の手入法に就て話がある

地方の日本人 皇軍への慰問金
昨日本社寄託の分

アルバタ州レスブリッヂ日本人農會では曩に皇軍慰問金を本社に寄託したが更に第二回分として募集した十五弗(五弗宛金城睦寛、安里松貞、西眞朝計の三氏)を昨日本社に寄託した

◇

アボットフォード日本人農會では在支皇軍慰問金として二十弗を昨日本社に寄託した

本社では東京日日新聞社を通じ陸海軍恤兵部に送付する

◇

ケロナ日本人合同教會では先般日本キリスト教皇軍慰問事業部へ送金したが此の程日本金二百二十五圓三十五錢の領收書が到着した、尚同地キリスト母の會では近く慰問袋を作製在支皇軍將兵に送る筈(寄附者芳名は近く第七面寄附欄に掲載)

テニス倶樂部 懸賞券
高原商會 一等當籤

日本テニス倶樂部で賣出してた懸賞券は昨夜本社階上で開票の結果次の諸氏が當籤した

△一等(デー一〇八五)高原商會―市内メーン街二〇三

△二等(ビー五二〇)チー久保田(ローマ字譯)=パウエル街三五三

△三等(ビー八三一)ケー佐藤=新西院

△四等(エー七九九)ケー肥後=ウッドファイバー

△五等(ビー五三二)エム西=サードレーキ、スチルウォーター

一等は百弗、二等は五十弗、三等は廿五弗、四等は十五弗、五等十弗である

齋田愛子孃
一行の歸晩

齋田愛子孃、三宅夫人等一行はオーシャン・フォールス、ルパート各地の獨唱會を終へて本日の便船で無事歸晩したが、兩地とも獨唱會は大好評であつた、一行は同胞一般から受けた厚意に感謝してゐる由

白人の曲者
邦人が捕ふ

昨夜一時過ぎ日本人街某所の窓ガラスを破つた一白人青年を發見した日本人二名が追跡取押へ制裁を加へた後警察に引渡した

◇健康相談 明晩八時より九時半迄日本人健康相談所(東ペンダー街四七四)で無料診斷

時局雜談
山本倫由

昨日の本紙東京電報には大日本聯合女子青年團と大日本聯合婦人會とが航空愛國運動を起すことになり、遞信省で發行してゐる愛國切手を買つて出征將兵への慰問狀に貼り、また出征遺家族に贈呈する旨報じてあつたが、この愛國切手といふのは、詩人土井晩翠氏の令息で、三四年前に亡くなつた高等學校の學生が考案して、その遺言に依つて代議士内ケ崎作三郎氏が議會に提出して出現したものであるさうだ。

△

勿論土井氏令息の考案はその賣上を擧げて癩病の撲滅及び防止運動に使ふといふことであつたやうに記憶するが、兎に角使用法は違つてきたにしても、この考案が若き高等學校の一學生に依つてなり、國家を益してゐることには相違ない。然し斯うして切手を賣り、その上りを慈善事業に使用してゐるのは、既に歐米諸國で行はれてゐることであつて、當加奈陀あたりでも毎年今頃になると賣出す例のクリスマス・シールなどがそれで、これは結核病の撲滅及び防止事業に使用されてゐる。

△

今次の事變が勃發した當時、千人針の良惡問題で故國大新聞の投書欄が賑つたことがあるが、この千人針は日本獨特のものとばかり思つてゐたら、支那にも千人針があるさうだ。ところで日本では千人の婦人が一針宛縫ふところを、支那では『千人針公司』といふものがあつて、そこで裁縫ミシンでカチャ〱縫ふたやつを、鋏でチョン切つて賣つてゐるさうだ。そんなもので御利益があらうとは思はれないが、勇敢なる日本兵にあやかりたい爲に流行り出したものであるかも判らぬ。

△

上海戰線に於て、天理敎婦人達の活躍は驚異の的となつてゐるやうだが、戰場にゐる從軍僧侶の中にも却々勇敢なのがゐるさうだ。殊に日蓮宗の坊さんにそれが多く、馬廠や唐官屯では第一線にゐる兵隊よりも先に、素手のまゝ法衣をひるがへしながら塹壕を乘越へて進んで行つた坊さんがあつたさうだ。何の爲に兵隊よりも先に進んで行くか判らぬが、多分一種の信仰で進まずにはゐられないのであらう。

CROWN LIFE

クラウン生命保險の子供保險

今日の幼兒は未來の英雄！輝かしいお子供様前途の學資金に創業資金に今から生命保險に御加入下さい左の割合の生命保險附貯金です、最愛のお子供様への貯蓄心を養成していたゞく最善の方法です

我社の奉仕的保險料
拾五才迄男兒も女兒も同じ掛金
△二十ケ年滿期　一千弗配當附年四十五弗四十一仙
△廿五ケ年滿期　一千弗配當附年三十六弗〇三仙

小さい掛金ニ大きい保險
小さい坊やニ大きい將來

毎年百弗の増す生命保險附

一歳以下	一〇〇弗
一歳より二歳迄	二〇〇弗
二歳より三	三〇〇弗
三歳より四	四〇〇弗
四歳より五	五〇〇弗
五歳より六	六〇〇弗
六歳より七	七〇〇弗
七歳より八	八〇〇弗
八歳より九	九〇〇弗
九歳より十	一〇〇〇弗

クラウン生命保險會社
本社トロント市
社長 元加奈陀首相 サー・ロバート・ボーデン閣下
晩市支社 ローヂャス・ビル八二三
日本人總代理 矢田源一郎
電話ダグラス五一〇一＝二
自宅 ハイランド三三二七

DOMINION LIFE
ASSURANCE CO.

新時代には新時代に相應しい保險
生命保險には…本社獨特のペンション附保險
貯蓄及び老後のため…ペンション・ボンド
子女教育のため…教育保險
新婚の方々には…夫婦保險

ドミニオン生命保險會社へ
晩市マリーンビルデング第十八階
大内 雄
電話 シーモア九三七〇
ハイランド三七七五X

日本行各汽船切符販賣
日本郵船、シーピーアール、アメリカンライン
◆再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續
◆出生、死亡、婚姻等屆書、加奈陀政府出生屆手續
◆歸化證にて當國旅券下附及妻子呼寄手續、其他一般代理
晩香坡市パウエル街三三五
中山義一事務所
電話ドグラス三九四
住宅ハイ一二〇七アール

Manufacturers Life
御子様の貯蓄心涵養のため
御孃様の結婚費用意のため
他日事業の資金に當てるため
來るべき老境の準備のため
御家族の生活安定保證のため
世界卅二ケ國に支店を有し最も堅實なる當會社に加入なさる事を御勸め致します
マニュファクチャラース生命保險
晩市アレキサンダー街三〇二 電話ダグ二八三
信夫保險事務所
ステヴストン 平山一郎
ウッドファイバー 織田實

大勉強
晩香坡市パウエル街二六八
杉山運送舍
舊天野運送
電話ダグラス三〇五九

◻病中病後、身体虚弱、貧血冷症、元氣欠乏、精力性慾減退産前産後、母乳不足、肺肋膜心臟弱き人等々
◻美味滋養強壯劑 病氣見舞最適品 スッポン飴 一、〇〇
◇腺病質、營養不良、神經過敏、夜泣恐怖性、虚弱質の小兒體質改造劑 慈童(美味藥)五〇
◇寫眞機フイルム現像燒付引伸し ◻ね〇便の専門藥 チオロック 一、五〇
△ワタマン万年筆
△ユタンポ各種
文化商會

◇懸賞券付大賣出し◇
年末・年始の御支度には
何品でも揃ふ弊店へ
御用命下さいませ
優良品の最廉賣
香村商店
パウエル街二六九 電話ドグラス九二

造船及修繕
日發デーゼルエンヂン總代理

御料理

近代的設備と進歩せる技術
エンプレス・スタヂオ
村上寫眞館
電話ハイランド二五九八エキス
アレキサンダー街三三五

松岡久枝
高橋貴志子
電話ツリニテー九六八アール
アレキサンダー街五八

御結婚式ベール及髪飾無料
御披露用日本振袖
遠近構はず出張いたします
長髪短髪
オイルパーマネントウエーヴ

土地家屋ルーミングハウスコンフェクショナリー果物店其他どんなビジネスでも賣り又は買ひの御世話致します何卒御利用を願ひます

我軍は丹陽一角占領

我が軍の右翼部隊は金壇を完全に占領して西進

左翼の部隊は郎溪に達す

上海二日—（我が右翼部隊）南京攻略三線の右翼・金壇の両城の重要都市たる金壇（丹陽の南方約七哩）を一気に奪らんと突進した西方面の我が部隊は本日午前十時金壇東方約三哩の市場橋に進出し正午頃には既に金壇城に肉薄

◇

我が軍は二日午後零時半金壇城に殺到して城内の敵を大殲滅を敢行した

◇

本二日午後四時我軍は南門城内に侵入、の第一線地金壇城を完全に占領した

金壇と南京間は直線にはかつて五十哩内外

◇

（我が右翼部隊）南京へ通ずる京滬線を西へ進撃中の我が軍は一昨夕刻に至り南京敵防衛線の要衝丹陽に到り昨夜八時丹陽城を陥した、今二日早朝来わが軍は丹陽城内の残敵掃蕩中、因って京滬鉄路三百キロの三分ノ二は完全に我手に帰し南京まで百キロを餘すのみである

◇

（我が左翼部隊）廣徳より西北の郎溪へ向け進撃中の我が軍は本日午前十時には早くも長楽鎮（郎溪の東三哩）の部落を占據、廣徳の西北六哩の部落を經て西北に向けした、廣徳と郎溪間は約廿五哩

南京の攻略戰

本日の日本軍第一線

地圖參照あれ

南京攻略に向ふ我軍の本日の戰鬪に於ける第一線は左の如くである

（一）我軍右翼—即ち鐵道線路を沿ふて進むわが軍は本日既に丹陽を占領しつゝある、丹陽は南京へは直線で四十餘哩しかない（地圖參照あれ）

（二）右翼の一隊は本日丹陽の南方に當る金壇を占領して句容方面へ向け西進中だ、金壇から南京へは約五十哩ぐらゐである

（三）我軍中部々隊—此方は金壇の更に南方の溧陽を昨日占領した部隊で本日は大きな所を陥れてゐないが尚前進を續けてると思はる、南京へは五十餘哩に迫つてる

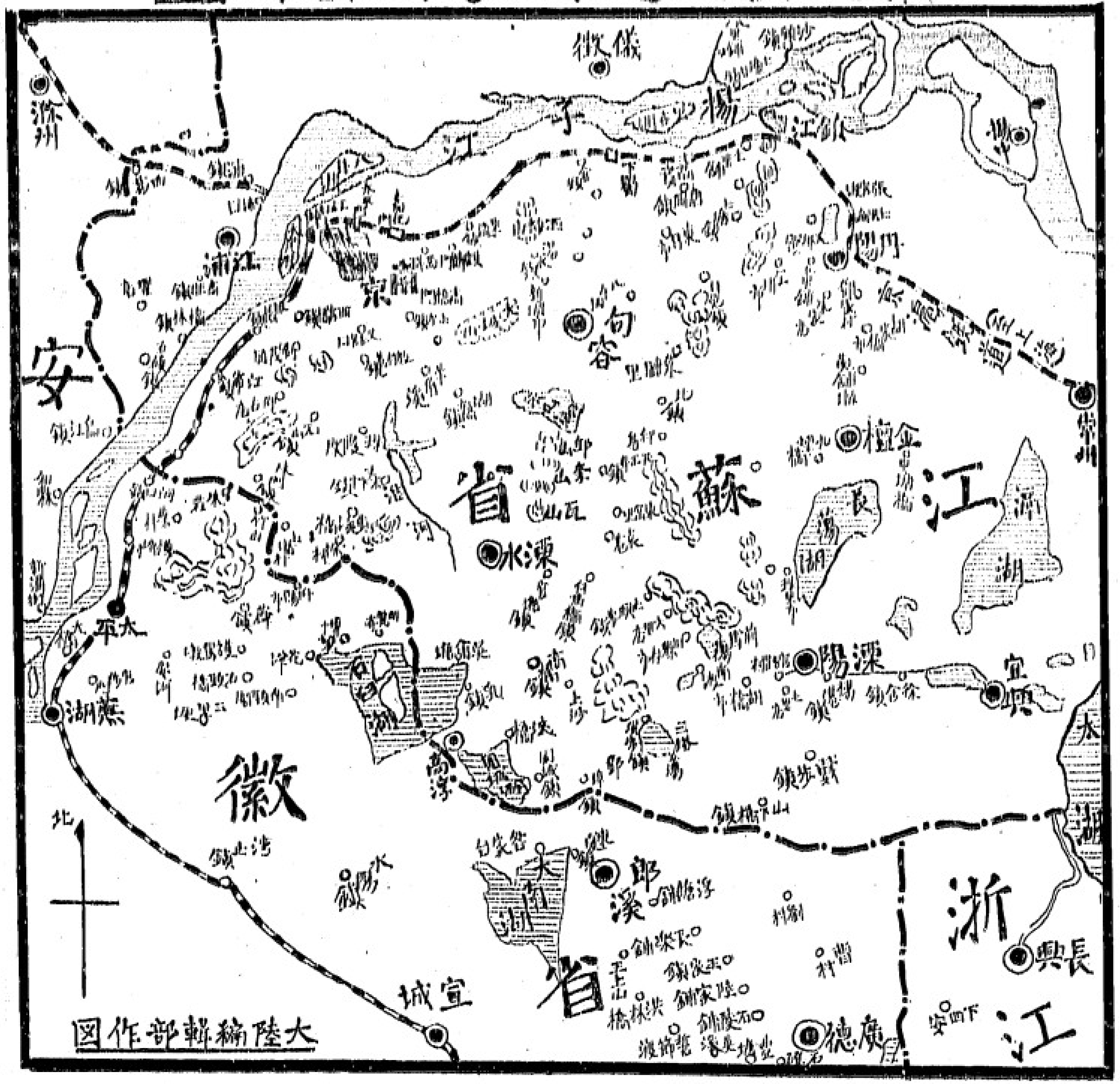
（四）我軍左翼—廣徳から二隊に分れ一隊は本日郎溪に迫つた（地圖參照）郎溪は南京へ六十哩、蕪湖へ六十哩位である

（五）廣徳からの別の一隊は廣徳の西方に當る宣城に迫つて居る、宣城からは蕪湖に鐵道が通じて居り（地圖參照）蕪湖への距離は直線で約四十餘哩しかない

◇

以上の戰況によつて我が軍は今や丹陽・金壇・溧陽を通ずる西方から郎溪・宣城に亘る線につらなつて南京を半月形に取巻く陣形が成つたわけである

南京地方略圖



大陸編輯部作図

敵機三十餘機と壮烈な空中戰

南京空襲の我が六機

敵機十三を撃墜

〇〇基地二日—南郷大尉指揮の海軍〇〇機は二日午前十一時半長驅南京に飛び大校場飛行場を急襲するや敵戰鬪機三十機、重爆機三機が反撃し來り南京上空に於いて未曾有の壮烈極まる大空中戰を演じ敵戰鬪機十機、重爆機三機を確實に撃墜し我方は全機無事歸還した

◇

本日南京を空襲したわが海軍機の數は〇〇とのみで判然としないが別電には六機とあり敵の不意を衝き敵機が迎撃せんと離陸する直前に南京に到着した爲め大勝利を博し得たものと言はれる、向つて來た支那機三十機は全部ロシア製戰鬪機でその中十機を叩き潰し外に逃げんとする爆撃機三機を追つかけて行つて落したもの

◇

上海一日—陸の隼、神崎、川村各部隊の精鋭は一日黎明と共に南京防禦陣の溧水、金壇等の各所を爆撃した、殊に神崎部隊は丹陽を衝き海の荒鷲と呼應し潰走の敵を急追大爆撃を加へ大部隊を殲滅した

◇

上海一日—海軍空襲部隊精鋭は一日終日江陰對岸揚子江岸の天生江要塞を爆撃したが更に一部は丹陽より西北方へ敗走中の敵に對し猛爆撃を加へた

支那の飛行機が久し振りに來襲

一万呎の空から爆彈

本日一ケ月餘ぶりに支那機が三機上海方面に現れ一機は以前我が旗艦出雲の碇泊地たりし黄浦江岸の日本總領事館前に爆彈一個を投下したが當らず何等損害はなかつた

支那機は一萬呎の高所から爆彈投下をやつたもので日本軍の飛行機が出動し之を撃たんとした際は高所を利用してサッサと逃げ去つた、ビクビクもので來襲したものゝ如くであつた

呉淞へも來襲

なほ支那側の報道によれば支那機は上海北方の呉淞へも飛來して爆彈を投下したと云ふてゐるが日本側は何等發表してゐない

ロシア製の大型爆撃機

二十機が漢口着

ロシア製の飛行機が支那に送り込まれてゐる事に關しては之れまでいろいろな方面から確報があつたが本日の外電に依るとロシア製の飛行機三百臺が支那へ行きつゝあり本日其うちの大型機關二基の新爆撃機二十機が漢口に到着し支那人パイロットが試驗中だと云ふ、尚ほ殘部は漢口北西四百哩の西安に來てゐるともいふ（支那の飛行機輸入に關する電報は本日第四面にも出てゐる）

上海の戰爭の氣分

すつかり去る

上海一日—過去四ケ月間に亘つて我軍の警備と燈火管制により戰時體制下に置かれてゐる上海の蘇州河以北の虹口並に東部楊樹浦方面は外國人の荷物搬出の爲めにのみ出入を許可したが各方面の復興に努力しつゝあるわが官邊では之等外人の不便を考慮し十二月十五日より右地區内に居住を許可し同時に其の使用支那人の居住をも許すことゝなつた、是により該地區は再び戰前の國際色に彩られる事となつた

民衆の要望

北支に新政府

日本政府は蔣介石政權承認を取消か

東京二日—北支に於ける我が軍の占據區域内には京津地方を初め隨所に自治的治安維持會の結成を見、一般治安は完全に維持され戰禍は拂拭されて日一日と明朗化して來たので最近北支一帶の支那民衆の間には是等自治會を統轄する新政權樹立の要望が澎湃として起りつゝある

◇

又一方上海戰線に於ても我が軍の南京攻略は目睫の間に迫り蔣介石の南京脱出も最早時間の問題と見られるに至つてゐるが、南京政府は既にその樞要機關の全部を奥地に移轉分散したので蔣の首都南京放棄と同時に蔣政權は實質的に一地方政權化することは明瞭な所から我が政府の一部に於ては蔣政權が斯る事態に陥つた場合には同政權は國内統治の機能を全く喪失せるものとの理由により之が承認を取消すべしとの意見が漸次有力化しつゝある

山西省に

自治政府

天津二日—山西省に於ける住民の山西復興運動は各地治安維持會の成立と共に日を逐つて旺盛となりつゝあるが二日午前太原商務會代表及び代州、五台、忻縣、定城、靜樂等の七縣の自治体代表十五名は太原に參集して協議の結果太原に山西聯合自治政府を設立することに決定し今後皇軍と協力して山西復興に邁進する事となつた

デマまじり

外電から拾ふ

蕭山で何人殺したか

上海—次のやうな電報が依然として上海から發せられてゐる即ち本日の上海外電に依ると日本の飛行隊が杭州の對岸蕭山を爆撃した際非戰鬪員が一千人から殺されたと云ふことを支那側は發表してゐるといふのだ、所がデマの本性を現はし別電には三百人、又他の發表は千五百人と云ふ風に區々でなつてゐない、序に十萬人位殺さるとしたらよからう

日支の調停にドイツ説

條件の内容

漢口—けふの報道によると日支間の調停に又もやドイツが乗り出してゐると云はれ駐支ドイツ大使トラウトマンから提案が既にあつたといふ、大使は右に關し蔣介石と會見したと傳へられるが、條件の中には

（一）支那は日獨伊の防共協定に加入する事

（二）日本の軍隊は支那から撤兵する事

（三）日本は支那の領土を取らず單に經濟的協力を求むる點を保證する事

を含むと言はれる、以前一度ヒトラー仲裁説も傳へられたがアトから打消された

◇

上海—本日山東半島の南方海州に日本の航空母艦一隻外八隻の軍艦が現れたと云ふ

南京中立地帯

日本軍拒絶

南京市の中立地帶設置案に關して日本側は軍事上の責任は負へぬと是を拒絶した由である、但し住民區域は出來得る限り戰火の及ばぬやう注意すると云ふ

汽船の沈沒

當港の港口で

昨日午後五時頃濃霧中に晩香坡第一ナローを航行中の當市の貨物船イースト・ホーム號（百七十四噸）はスカウと衝突しサイワシ岩附近で沈沒した

ターキー多し

クリスマス用のターキーは晩市附近から四萬五千乃至五萬羽市場に出されアルバタ州からは數十萬羽がローカル市場に送り出され近年にない多量の七面鳥が出る事となつた

◇營業案內◇

▲松宮雑貨店へはクリスマスや年末聯合謝恩券付大賣出しは各商店で華々しく開始中

▲お正月のお召物として日本人向特別仕立のスーツ、オバコートが多數到着して謝恩券付年末大賣出しを始めた

▲名畑靴店は多數の良品を獨特の特價で賣出中、贈答用にも好いので人氣を呼んでゐる

▲ユニオン魚店はクリスマス年末年始贈答品は何でも取揃へてあるし思はぬ安價なので好評

賣　フルーツ店自動車付持主歸國に付至急賣渡し値段格安半額提供　電話ベビユ九二六一

法律事務所
エッチ・ヤング
ドミニオン・バンク建物内一〇九號室
電話シーモア二七八七
（日本語を話します）

印刷物の御注文は熟練した專門職工と完備した設備のある大陸印刷部で

金、土大安賣　十二月三日四日

ケチヤツプ（二二オンス入）	二本	一五
デット	二斤入	一五
ケーキ、フラワ（ベキン粉付）	一箱	三五
ビルチヤード	三罐	二五
クリスマス、ナッツ	一斤	二五
一年茶	一斤	三一
バター	一斤	三三
玉子	一打	三三

すべての品物を最も廉價にて願ひます
電話を御利用下さい
迅速配達
良い品を常に安くお願する
同胞唯一のグロセテリヤ
松宮食料品店
パウエル街二〇五
電話シー三五九七

求　皿洗ひ至急入用　ニユーピアーカフエへ面談

私事長らくホテル・デヨヂヤに働いて居りましたが突然解雇せられましたから至急日本へ引上げたいと思ひ左の家庭諸道具一切格値にて御讓り致します、御希望の方は御來談を御願いたします
西第六街一三八番　西村市太郎
五ルームのバンガロー（グラーヂ付）コンデション良好特に子供二三人の方に至極便利な家です　幼稚園に半ブロック、日本人語學校に一ブロック、白人學校に二ブロック
ピアノ・ハインズマン・アープライトグランドピアノ、チエスタフイルド・スウーツ、ラヂオ及本箱ダイニングテーブル、ストーブ其他一切
道具は別々にも賣ります

搜索廣告
夫對田武司儀去る日曜日ブリタニア・ビーチより漁船にて歸村の途スコミッシュ方面にて行方不明となり目下死體搜索中なるも死體は多分同方面に浮き上るものと思はれ死體發見者は州警察に屆けられたし、發見者には州警察の手を經て私より謝禮として金一百弗支拂ひます
十一月十八日　對田スズミ

シンガーミシン
日本人最古の經驗ある代理人からお求めになれば即座に修繕其他のお事が間にあひ皆様の御便利御徳であります、ミシンの事は御電話次第速刻御相談にお伺ひ致します。
電話ハイ五九七七アール
フランクリン街一七六六　柳澤元一

Singer Sewing Machine Co.
303 Powell St.　Shop Phone Sey. 1931L
本社は日本人各位の御便利の爲め各種ミシンをパウエル街シツプに取揃へて居ります
新古ミシン取換へ並に新ミシンのお求めの方は是非當店に御用命下さい
附屬品一切も取そろへてあります
マネジャー　鶴田收藏
電話シーモア一九三一エル
自宅ツリニテー九七一一エル
パウエル街三九三

結婚及葬式用花類
パウエル街二七〇
中村花屋
電話シー五九三五

曾我運送舍
晩市パウエル街三八一
電話ダグ四七八八アール

ヤマタキシー　電話シー一四一四　1415

高田タキシー　電話ドグラス八三六　セーモア 8767

ショワタキシー　シーモア二八八七　パウエル街二六一

オーケータキシー　西第二街一六七　電話ベエヒユ八一三三エル

名畑タキシー　ハイランド七六五

晩市日本人タキシ
○今回日本人タキシー營業者は全部（メーター）に依つて料金を申受ける事に致しました

○土地家屋、ルーミングハウス
○各種商店アパート屋等見込ある場所に安價な賣物澤山あり
○火災自動車盗難保險
一般公認代理業
晩市パウエル街參參四
奥村事務所
電話シー二八〇
住宅ハイ三〇六三アール

運轉手入用　ヤマタキシ

モーターミシンに經驗ある裁縫婦人十名至急に求む仕事は年中あります
東ヘステング街三六九
メードウエル裁縫工場
電話ドグラス五〇七七

求　上流家庭働き娘至急入用　電話タグ二九六二エキス

越
運送業
パウエル街三三八
電話シー三五二八

花
花束花輪
一切の御用は是非當店へ
晩市西第四街二三五六（キチラノ圖書館前）
イーノー花屋
電話ベービユ七八八一

御金魚小賣
佐々木菊三郎

久岡文治
晩市グローヴァ街一九六九
電話ツリニテー四七〇二

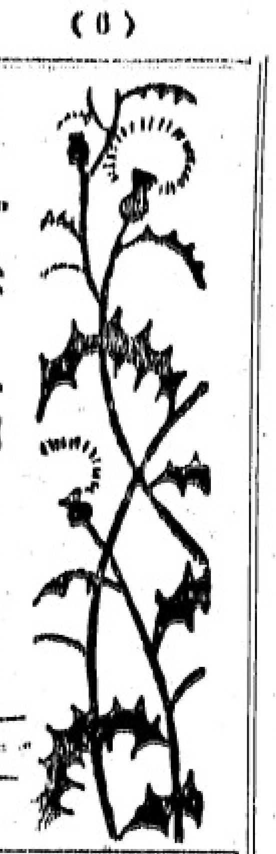
晩市レキサンダー街
電話ダグラス　七三三

東ヘステング街
電話レーヒ七四五
自宅フエアモント三六二七エル
出張所　パウエル街二一四　高原商會隣
電話シーモア一〇二八

東ヘステング街
電話フエアモント五五四三
電話フエヤ六二六三エル夜間
渡邊糸子
吉原登代

卅八年式最新無熱パーマネントウエーブ
ビーシー州公認
晩市パウエル街
電話シーモア七六八〇
渡邊琴子

日本行船客切符取扱店
晩市パウエル街二四三
電話シーモア三四四七



新小說

時代の霧

竹田敏彥

（172）

〈惨劇（四）

「あら――」

策木一人と思つてゐた應接には、見知らぬ中年の男が付添つて、その傍には思ひがけない春貴が、一緒にわざ笑ふやうに笑みかけてゐる

「これは奥様、御無沙汰ばかりしてゐます。今日は、突然、押しかけまして」

策木は、欣子を見るなり、如才ない挨拶をした

「いらつしやいまし――」

「奥様、その後いかゞでございます。春貴さんからは、絶えず御様子はうかゞつてゐますが、つい御無沙汰をいたしまして」

「いゝえ――お見舞にいらしつて頂きましても何しろ主人は口も利けませんし――」

欣子は、探るやうに、傍の男を見たが

「あの、そちら様は？」

「申し遅れました。公證人の菅山實夫さんです」

「私、菅山でございます――初めてお目にかゝります」

公證人の肩書のついた名刺を出した。欣子は油断ならぬ[illegible]ちで

「それで御用件は？」

「實は、御主人にお目にかゝつて、いろ〳〵御相談がありまして」

「主人に何の御相談でせうか？」

欣子は、異様な策木の言葉に、不審と警戒の眼を瞠つたが直ぐ冷やかな笑ひを湛へて

「折角ですが、主人は今度の病氣で全然口も利けないのでございます。御相談なんか、思ひもよりませんわ」

突刎ねた。策木はにやりと受けて

「さうですか――しかし何でせう、こちらから事項を示してお訊ねさへすれば、イエスかノーくらゐのお返事は出せるでせう」

「いゝえ、それも絶對に駄目でございます」

「それは何時からです？」

「病氣にかゝりましてから、ずつとでございます」

「御病氣はいつからでした？」

「五月十一日でした」

「今仰言つたことは、絶對に間違ひありませんね」

策木は、そこで、急に嚴しく念を押した。これには欣子もむつとしたやうに

「ございません！」

癇に障つて言ひ放つた。策木は笑ひながら、

「さうですか――御主人は、五月十一日以降病氣のため、言語の自由を失ひ、自署の意志表示すら全く不可能である、さうですね。では、これに御署名、御捺印を願ひませう」

かう言つて、この間中に、公證人菅山が、何か書類に書いてゐた證書を受取つて欣子に示した。欣子はそれを見ると、いかにも自尊心を傷つけられたやうに、

「これは何でございます？」

「只今あなたの仰言つた通りを、こゝに書きつけてあるのです。間違ひがなければ、御心配なことはないでせう」

「まあ失禮な――」

欣子は、口惜しげに唇を顫はせたが、

「被告人扱ひです。あなたがたは何の權利があつて、まるで裁判官か何かのやうに――」

「いや、或はこの問題は、裁判同様の効力が發生するかも知れません。こちらは公證人ですからね」

「御免かうむります、私何もあなたがたから、そんな侮辱をうけることはございません……さ、お歸つていたゞきませう」

欣子は、ぶる〳〵しながら椅子を離れた。

「お待ちなさい……」

策木はにやりと、欣子を制した

「それでは、あなたの仰言つたことを私達は信用しませんよ。私達は、春貴さんの御依頼に從つて、すぐに御主人のお部屋へ通ります」

かう言つて、策木等は憤然と立ち上つた

「いゝえ、いけません……」

欣子は、必死になつて、その前へ立ち塞がり、

「いゝえ、私がゆるしません、お歸りを願ひます」

策木も嚴しく、

「何をなさいます……私達は春貴さんの御依頼によつて來てゐるのです。あなたにお目にかゝつたのは、言はゞ一應の儀禮に過ぎないのです。お退きなさい」

「いゝえ、春貴は當家の何でもありません」

「冗談を、仰言る。春貴さんは御主人の一粒種で、御當家の推定家督相續人ですよ」

「違ひます。當家には、新たに養子を入籍してをります」

「養子？……それはます〳〵意外ですね。一體誰方の許可でそんなことを……承はりませう」

策木は欣子の蒼ざめきつた顔を冷笑の眼で鋭く見据ゑた。

「何ですつて……？」

欣子は、まるで灼きつくやうな、憎惡の瞳で策木を見据ゑた

「それが、あなたに何の關係があります」

ぴく〳〵唇を顫はせて言つた。策木は笑みを湛へて

「あるから、お訊ねするのです。私は春貴さんの代理です……――いや、御主人の意志で、こゝへ來てゐるのです」

「主人の意志？」

「さうです、春貴さんの御實子を、若輩三疑になすべからず――この、御主人の意志を代行するものです」

と、菅山公證人を指して

「證人は現在こゝにゐます。奥さん！御主人の症狀を誤解して、我儘勝手な振舞が過ぎると、結果は恐ろしいことになりますぞ！」

策木の眼が巨眼のやうに、鋭く欣子の顔を射すくめた。欣子は怒りと恐怖にわなゝきながらも、

「ほゝゝ。女だと思つて、脅迫なさるの？」

「或はさういふことになるかも知れません……無斷で良人の届書を僞造し、實弟を入籍して婚家を横領すれば罪人だ。證據はこゝにあります……見せてあげませう……」

「何ですつて」

欣子は戦慄するやうな策木の言葉に、ぎくりとなつて蒼ざめ切つた。

「では、もう一度お掛けなさい證據はこれです。……」

策木は傍の椅子に返ると、ポケットから一通の封書を取出して卓上においた。表面には「遺書」――

「これは御主人が萬一に用意して作成なすつた遺書です。これには公證人菅山實夫が連署、作成の際は私が立會つてゐるのです。一度この封を切られた時、中に何と書いてあるか、恐らくあなたは御存じなからう」

和洋お菓子一切
豊富に取揃へてございます
バウエル街三五七
鈴木菓子店
電話シー七九三五

月刊雑誌

石塔商
花崗岩、大理石の記念碑製造
オーシャン・ビュー墓地近く
晩市ヤングスクエー三〇七〇
電話カールトン一九五
又はカールトン七四七エル二
Kingsway Monumental Works

明水碁會所
バウエル街三五五
（鈴木菓子店の二階）
電話ツリニテー四七九

各種**電線取付修繕**
迅速確實に御安く致します
公認 シカゴ、コイン電氣學校卒業
電球販賣
晩市プリンセス街五三〇
上田繁
電話ハイ三七四二エキス

カステラ
カフイー
晩市パウエル街三九二
住よし

名灸秘灸
家傳灸治療
腦神經衰弱、胃病、肺病、肺尖カタル、氣管支炎、肋膜炎、心臓病、盲腸炎、蓄膿症、子供〇病、子〇後屈症、血の道、子供かんの山、〇便〇、脱腸、引つけ、卵〇、神經痛、リウマチス、腰痛、痔、氣の凝り、耳鳴及耳の遠い人、〇病と消〇、氣狂、脊髓病、中〇、乳のはれ並に乳の出ぬ人、血〇、〇眼病、のぼせ、引下げ、腹炎、痲痺、腹、赤痢、胃癌、扁桃腺並に電氣マッサージ
一日早ければそれだけ貴下が早く健康体になられます
アレキサンダー街四〇九
大塚氏二階
住田春甫

◉日本行汽船發着表
船名　着　發
日枝丸　[illegible]　十二月二日

◉晩市ヘネー・ミッション・スター
ザ（ダンスミュア街五七〇）
▲晩市發 前十時十五・後二時十五・四時十五・六時十五

▲ビクトリア行
發 前十時・後[illegible]・後十二時・
着 後六時[illegible]・前七時

▲ユニオンベー及コモックス行
發 [illegible]（火木土）バウエル河經由
[illegible]及プリンス・ルパート行
シービー（水）後八時

◉プリンスルパート行
[illegible]・エス・アール
月（後九時）
金曜（後八時）

◉シービー列車（東部行）
發 前七時十五分・後十時
着 前十時半

▲卵
[illegible]大

◉晩香坡市場
御値
セロリ
レタス
アニオン
一わ 五一〇
一個 〇五
サイキ 二、〇〇
▲果物 一箱
アプル
▲衛生
肉 二斤
八〇…一

◉日本行郵便物本局締切日
（書留は卅分、小包は二時間前）
爲替受付後八時半（土）後一時迄

HEM-O-RITE
ヘムオライト痔病妙藥
包紙のまゝ毎日二時間毎に一包宛服用する事
小箱　一弗　大箱　三弗
（大箱の方が經濟的です）
用途通りに御服用なされば必らず全治します
販賣店
日本人各藥店

"HEM-O-RITE"
PILE REMEDY
DIRECTIONS:
One Capsule Every Two Hours.
Price $1.00

近代人の嗜好にピッタリ合ふ
スマートなハット
の御注文は日本人諸君
お馴染の弊店で選べ
御注文によつては如何様にも仕立てます
よい品を安く賣る男物帽子專門店
ドミニオン帽子商會
晩市グランビル街九一八
電話シーモア　六六八六

DUNNE & RUNDLE LTD.
カメラ
◇コンタツクス
◇ザ〜ス　◇ライカ
◇ロレフレツクス
◇イクサクタ
‖優秀カメラ專門販賣
アマチユアー・ムビー材料一切
洗練された藝術的燒付、現像
晩市グランビル街五三一
ダン・エンド・ランドル商會
電話ツリニテー五七八八―九

MARSWELL'S
HOUSE PAINT

ペーント釣道具
其他
金物類
一切
大勉強
晩市メーン街二〇八
ビーシー金物店
電話ダグラス五五三六

UDL
Special OLD RYE
$2.10 25oz
The Finest Rye in the world!
8 YEARS OLD

ウマイ
他にない
此風味ご醉心[illegible]
八ケ年貯藏の古酒
ユーデーエル
スペシャル
オールドライ
廿五オンス入
貳弗拾仙
此廣告は州政府又は酒類管理局から發表したのではありません

新着御案內
◆椎茸　一袋廿仙
◆イカ塩辛　二十仙
◆小貝佃煮　三十仙
◆生ピーナツ　三斤　廿五仙
◎御茶の友菓子　一斤　廿三仙
▲おいしいナツトウー
■日本ミカン
晩市パウエル街三九四
ニュー　フイッシ　マーケット
新魚市場
電話ツリニテー二九九六

他に類の無い　美味滋養の
「ロバートソン」ブレード
ちやんとスライスになつて居るのもあります
あなたの最寄りの店でお求め下さい
キングスウエー街三六六五
ロバートソン・ベーカリー・リミテッド
電話ハイランド二一七一

醫士 林弼臣廣告
專門　挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛、るいれき、痔瘻火傷、脱腸、血便、殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖根治、猶接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候
東ペンダー街九二　電話シーモア二四九一

長男重信儀過日高い處より墜落し右腕骨を折り林醫士にお願した所二週間にて全治し感謝して居ます若し骨を折つたりクジイたり又スヂの痛む人は林醫士の診察をお勸め致します
ステヴストン金物商　電話九一
秋本重則

私儀神經痛にて非常に困つて居りました處今回林氏の治療を受け五六回にて全治感謝して居ります若し折骨打傷又は神經痛等の場合同醫師をお勸め致します
イーバン
小森松之助

小生次男敏和高所より落ち左上膊骨を折骨いたし困難致し居りました處林醫士の治療を受けて三週間半にて快治致しました、茲に同醫士の技術を推稱し感謝の意を表する次第であります
マーポール、セルカーク街八八六四
松宮善七

今回ステブストン日本人各位の御便宜と御經濟を考へまして接骨、筋違其他一般外科治療御希望の方は秋本金物店迄お申込下されば何時にても同店まで旅費無料にて出張し晩市と同様の費用にて治療に應じますから同所まで御申込下さい
醫士　林弼臣

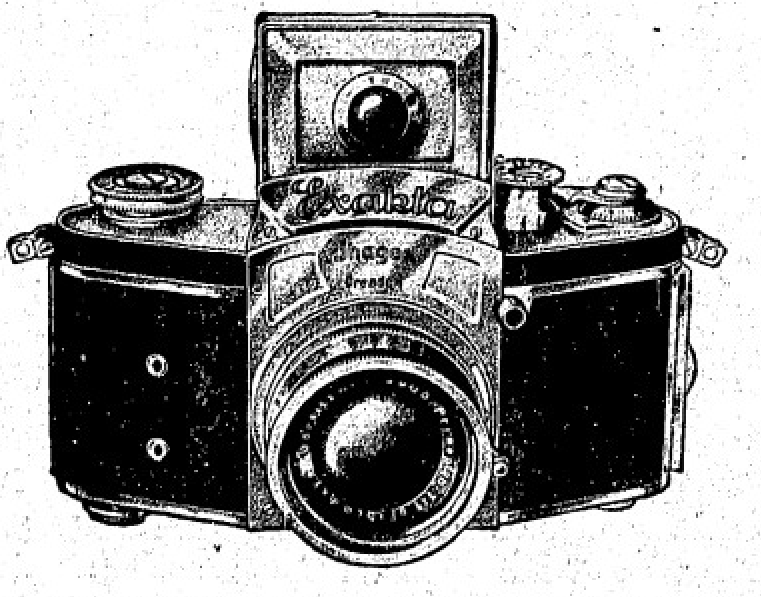
梅肉 瓶入	二〇	モズク 瓶入	二〇
鮎ウルカ 同	二五	味の華 同	三五
越前ウニ 同	七五	アミ塩辛 同	三五
イカ黒造り 同	五〇	カキ塩辛 同	三五
龍宮珍味 同	四五		

新米の炊きたての御飯に東京日本橋八百淺の鹽辛御食事はすゝむ、御健康は増す、更らに馬力をかけて銃後の御活動へ
良品をれ安く
古屋商店
パウエル街一〇九
電話シーモア一九三三

PLF
ソーダスト
薪炭
電話にて御注文下されば直ぐにお屆けいたします
パウエル製材
薪炭會社
パウエル街一三五五
電話ハイ四五六七　四五六八

◎日支事變と次に來るもの　武藤貞一著　八十五仙（送料共）
◎北支戰線陣中手記　武藤夜舟　一弗五十仙（送料共）
昭和十三年毎日年鑑　九十五仙送料共
同　朝日年鑑　九十五仙送料共
同　當用日記　博文館種々
S. UCHIDA
內田書籍店
電話シー四一三〇
347 Powell Street, Vancouver, B. C.

新年ハガキ調製
（見本進呈）
晩市パウエル街三九〇　電話シー三八三一
近藤特許賣藥店
O KONDO 390 Powell St. Vancouver, B.C.



The Leading Miniature One Lens Reflex Camera
KINE-EXAKTA
24x36m.m. (1x1½")
Focal Plane Shutter.
Speed 12 seconds to 1/1000 second.

With Tessac Lens—	
f 2.8, focal length 5cm	$165.00
Filter for above	$ 4.50
With Primoplan Lens—	
f 1.9, focal length 5.8cm	$195.00
Filter for above	$ 6.75
EVEREADY CASE for above	$ 9.00

日蓮

349

三上於菟吉 作
齋藤五百枝 畫

妙法 (その六)

一天四海皆歸妙法——

本尊前に日蓮まづ稱呼するにつゞいて、列なるものが唱和するのだつた。

妙法蓮華經、南無妙法蓮華經——

と

聲をさゝめられた唱題は、その場にて日朗へ授けられる。

「上根上機の者は知らず、下根凡夫の身には、信念をもつて相對する本尊がなくてはなりませぬ。本尊の御前に、唱題を奉じて勵みましたならば、罪業も、煩惱も斷たないはずのに、煩惱するさう淨めて、艱苦も易く、法華經行者のために懸けないこととも存じられませう。」

と、日朗はうやうやしく受けて、すぐに中山立つ身構へをする。

「今日の御供養にと、千日尼どの一の谷の阿佛房のとが、手づから茶を摘んで、米を粉に挽かれ介類から固められた精屑子などござる。それに、駿河から奉られた、新しい茶の袋の封も切りました。御料理されてから、出立なされ。」

と、日興が、心遣はなしのすこしも多くを、引とゞめるのだ、日蓮も

「日朗よ、さういたせ。」

と、聲をかけられるのだつた。

久々がうちくつろいで、茶をすゝり、齋菓子類はるど、

「この齋粉はより挽けてなりませう。豆の香ばしいは、阿佛房がお茶をやつたのだが、豆粉はわしたちが挽いたのぢや。」

と、日向が自慢する。

「こなたぞ、お持ちの日持どのが挽いたのか？道理なればこそ劇すの、やわく〜とした舌觸りのふさどは、くらべものにならぬ、ザラ〜と、荒い豆の粉ぢやと思ふてゐた。」

と日興が笑つたりして、などやかに打解けてゐると、日蓮は、最勝に相對して居る、ふと、何かのはづれに、

「法華經にも説いたが、日蓮は、流人であれど浮はばかりない。うれしいにつけても涙、つらきにつけても涙。現在の大難を思ひつゞけるも涙ならば、未來の成佛を思ふて喜ぶにも涙がせきあへぬ。鳥と虫とは、なけども涙がおちぬが、日蓮は泣かないが涙のひまがない、ちやがこの涙は、世間の事ではない、偏に法華經のゆゑなれば、背ふて見れば、甘露の涙とも申さうか。」

といはれてゐる。それを、はしの方に謹んで侍してゐる、千日尼と阿佛の尼は、聽きにがさぬやうに、耳に手をあて、背をまるくしてうかがつてゐる。

「阿佛どのよりの御書狀によると、時宗の大叔父、北條朝〔illegible〕より時宗に奏じるのあまり、御赦免を納められるとのやうにてござりました。」

と、日興が飛廻に、こちらから言ひかけると、

「時は、いまだ、かやうな機嫌へ、押詰めおかれる時ではござらぬ。鎌倉の將軍も、今こそ目覺めて、大に御慚愧の心こそでござらう。師僧は、必ず近いうちに、鎌倉へのあることと、存じをる。」

と日蓮が言ひきるのだつた。

「後に流されたまひしは、偶然にして偶然ではなく、大への御使命をお果しになるべき御苦難でござつた。しかし、今日はもはや、將など、上行の御使命をお果しなされていらせられる。この後に、なさらねばならぬは國家を守る、安國論の御所論を、次々とお示しになることでなくてなんでありませう。」

日蓮は満悦そうなづかれた。次弟たちの面上にも、その悦ばしみが傳はつていつたが、うなだれたのは、阿佛房と、千日尼と、御夫の尼御前だつた。

——む、さうなれば、師の御為には嬉しいことだが、わしらは、それが、長い別れにならねばならぬ——と、涙を、ひそかにすすつてゐる。

××寄×稿×欄××

△新谷豊氏は結婚記念に金五弗セルサツクヤヤナリ青年會へ△足立喜一郎、遠藤武夫両氏は金三弗セルサツク處女會へ

都々逸

街に灯が、つく頃ですりへ、佗れる嫦が、ついてしまつたきのふけふ

□□

傷は帳、だけど右様、あたまもちがふ、よく見て下さい、角かくし

□-□

千人の、女の誠にや、勝てぬと見てか、みんな來る彈、よけて飛ぶ（千人針に題す）

□-□

あなたのあたしに、なれそな晩を、不粋な廊下の、人通り

□-□

泣く窮り、失せて死ぬ日を、待つてるやうな、あたしによく似た、籠の蟲

□-□

「嵐」を、今夜きかせる、のは當すり、恨みをひねつて、投てやる

Chantecler

シヤンテクラー　シガレツト紙

自働式に紙が出てくる複類ブツクが値か五仙です

シヤンテクラー　シガレツト紙

この優秀で薄くて強いシガレツト紙は他の普通のシガレツト紙より値段も高くありません

御使用われ　此の卷煙紙を、御村で巻に輪煙に御用下さい

Chantecler
CIGARETTE PAPERS

日本人各位に告ぐ!

葬式に際し火葬のあらゆる便宜を與へます

美しいファミリー・チャーサーで葬式が出來ます
皆様の御參りを歡迎します

オーシヤン・ビユー火葬場

郊外電車でセントラル・パークを少し過ぎパタソン街驛にて下車二ブロック奥へ行く

電話 ツリニチー五四七八
カールトン一一三五

市内事務所 西ヘスチングス街八一五 ルーム一〇六

CENTRAL CREAMERIES
(B. C.) LIMITED
VANCOUVER, B.C.

OUR OWN BRAND
FIRST GRADE
CREAMERY BUTTER

アワーオウンブランド　バター

各日本人商店で賣つて居る高級バターです

是非ダグラス五五〇四と御電話下さい

セントラル　クリマリー

薪

◇**ソーダスト** 取次

▼ドライファー壹等品 一コード 六弗五拾仙
▼ファースラブ 一コード 四弗五拾仙

◇**ミール薪**

▼インサイドファー 一コード 五弗五十仙
▼エッヂング同 三弗五十仙

ローヤルフューエル 森
Royal Fuel (Wood & Coal)
電話ハイランド一八〇七

牛島式神力無双術靈氣療法

一切女病

東カドバ街五六一

稻本治療所　稻本梅太郎

電話ハイ五一〇四エル

遠近に拘らず御一報次第お伺ひいたします

回鎭咳　祛痰　解熱劑

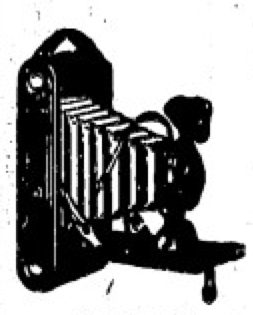
コデチン (CODETIN)

最新發明實質本位のセキグスリ

△適應症 セキ、慢性急性氣管支加答兒、百日咳、小兒セキ、ゼンソク
二十五仙△四十仙　八十仙

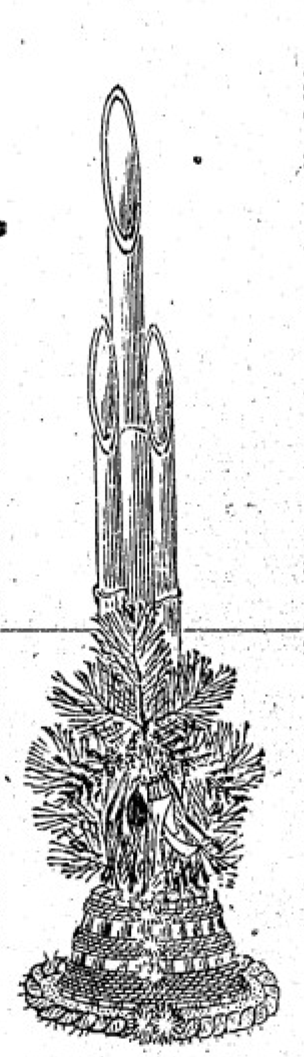
最新式〇兒〇節理想藥 LANTEEN (Brown)　四弗

新年ハガキ調製（美麗優雅）致します
御申越下さい。見本送附致します



現像燒付

誠心誠意



誠心堂

晩香坡市パウエル街二四九　電話シーモア四八八四
249 Powell St. Vancouver, B.C.

晩香坡市パウエル街三八〇

昭和倶樂部

電話シーモア四五三三

〔事務所用〕電話ドグラス五五一二

B.C. WOOD & COAL CO.

割薪値段

インサイドファー	一コード	七、〇〇
同	半コード	三、七五
同二等品	一コード	六、〇〇
同	半コード	三、二五
同三等品	一コード	五、〇〇
同	半コード	二、七五
ヒーターブロック	一コード	五、五〇
同	半コード	三、〇〇
ファースラブ	一コード	四、五〇
同	半コード	二、五〇

御電話下されば早速お屆けします

ビーシー薪炭

ウツドランド街埠頭

電話ハイランド九一五
夜間ハイ一八九二アール

日本行汽船切符直接販賣

移民官手續再渡航證明
妻子及使用人呼寄手續
諸願屆代書一般代理業

晩市パウエル街三一六（ライオンルーム二號室）

竹内事務所　竹内藤吉

電話シー一三二四　自宅ハイ二九一三エル

◇**ビルダー　サプライ**

各種ランバー、シングル、ドアーウインド、ネール、セメント其他建築材料一切最も安價にて販賣いたします
貸住宅、鶏小屋、バーン等の請負を專門として居ります
電話或は郵便にて御通知下されば 遠近に拘らず早速セールスマン出張の上見積値段運搬其他萬般御相談に應じます

ファンリッチ製材會社

瀧本與次郎

ビーシー州ポート・ヘネー
ツランク・ダウンライン口ード角

電話 ヤード ヘネー七九
ミル 同 一三五エル
自宅 同 六八

かまぼこ製造販賣

パウエル街參參參

前川魚肉店

電話ドグ三三八七
同 三八六
住宅ドグ四七八七アール

和洋雜貨食料品
漁船用具一切

岸本商店

ポートエシングトン郵函三一
P. O. Box 31,
Port Essington, B. C.

和洋雜貨食料品

東洋商業會社

P. O. Box 46,
Port Essington, B. C.

主任 大橋松次郎

二十年來日本人諸君の御用を承つて居り充分の經驗と特別の注意を以て御下命に應じます
東ヘステング街壹貳參五

エスアール **ベル葬儀社**

電話ハイランド一五

BELL FUNERAL HOME

先祖傳來 **名灸骨接筋違**

回男女諸病一切及び子供のかんの灸
並に慢性胃腸病、婦人病、つわり

晩市プリンセス街二四一
電話ハイランド三〇四二エル

鎌倉

御會食に
御招宴に
ぜひどうぞ
南京御料理
富士
電話ツリニテー四八二二

手打うどん、そば。並に御飯
パウエル街二三七半
さがみや
電話ツリニテー四三七四エル

晩市ゴーア一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

御料理すし其他
パウエル街三六二
林家
電話ツリニテー三七〇〇

會席御料理
パウエル街參六貳
金太郎
電話シー二〇〇三

御料理
パウエル街二六六
日の丸
電話シーモア三〇七九

ちり鍋、すき燒
ゴーア街一二八
玉川
電話ダグ四七九三アール

鍋燒うどん、そば、丼物一切出前いたします
パウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

晩香坡市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會
電話ツリニチー一七二二
Canadian Japanese Ass'n
329 Gore Ave., Vancouver

ブリキ細工
プラマー仕事
パウエル街四五七
西畑ブリキ工場
電話ハイ四二一六

大工道具一切

晩市パウエル街三六八

秋山金物店

電話ドグ二三一七

御祝用ケーキ

特に日本人向に調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘ず配達します

パウエル街三四二

パウエルベーカリー

布田惣一

電話ダグラス五五三一
住宅西第七〇街一九八
自宅電話マーポール六〇七エル

シンガーミシン

日本人部代理人 **堀七藏**

キャンビー街二三九九
電話フエヤ四〇三一エル

和洋御菓子

晩市パウエル街二三五

横山菓子店

電話シー六九四一

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品

パウエル街二六二

茶木魚店

電話ダグラス五五四二

THE WORLD'S MOST FAMOUS PEN

新型透明軸のパーカー萬年筆

太細二樣に使用出來得るパーカー

● This is the place to buy your Parker Vacumatic. Our service is good — our stocks are complete — and we're proud to sell the 3-to-1 world's favorite! Come in and try the pen that writes two ways — shows when to refill — holds 102% more ink.

Parker
VACUMATIC

2.75　5.00
3.50　7.50

パウエル街三〇一

大正堂

電話ダグラス五五

ミカド・ツランスフアー　電話スチブストン 二

●**高等南京料理**

コツクは斯道の腕きゝで料理は皆様のお口に合ふやう美味に調理　値段は大々的勉強

晩市パウエル街三八二

新南京樓

電話シーモア七八七五

荷物運搬は凡て確實
親切
勉強で
好評な

晩市パウエル街四六三

運送社へ

電話ハイ一五六六

和洋雜貨　食料品

晩香坡市パウエル街五六六

西村商店

電話ハイランド一三七五

男女子供靴一切

晩市パウエル街338
電話シーモア八六一九

加藤靴店

住宅 東カドバ街七九一
電話ハイランド九二七エル

男女着類一切

晩香坡市パウエル街 三七八 三七四

澁谷商店

電話ダグラス5525

◎日本里芋　ナラ漬　トロロ芋
酒粕　大玉栗　鯨尾羽毛

御馳走の御用はぜひ當店で

パウエル街三五三　電話ツリニチー五七八四
自宅電話ハイ四九七九アール

スター魚肉店

---

649 Hastings St. E
Vancouver, B.C.

電話ハイランド六〇八

茅

原

林

電話ハ

〇九二エル

Powel

藤本清太郎
菅森清太郎

D. Arikado, Aiko Suzuki Win Fellowship Crown

David Arikado and Aiko Suzuki won the American handicap tournament held by the Fellowship badminton group of the Powell United Church at the Japanese gym on Tuesday night. Playing with a handicap of 56 points, they earned 57 to set a total score of 113.

The combination of J. Kumagai and Frances Fukushima who were given a handicap of 55 points, made up 52 to finish second with a total of 107.

T. Yoshida and S. Shimizu, men's doubles team, rated as the strongest pair in the tourney, received a handicap of only 10 points, but smashed out 93 winning shots to boost their final count to 103.

Ernie Arikado and Aki Hyodo totalled 102 points with a handicap of 25, as they earned 77.

Other results follow with earned points and handicap respectively: M. Saegusa-H. Arikado (70-27) 97; Y. Matsui-T. Kondo (81-15) 96; Dr. Banno-H. Iwasaki (27-70) 92; J. Suzuki-C. Hyodo (36-47) 83; S. Kameda-M. Ashikawa (47-15) 62.

Informative Tales From Tokio Are Written By Nisei Scribe

Daimon, or the great gate to the Zojoji temple of Shiba, has been reconstructed. It is now an impressive entrance to one of the oldest Buddhist establishments of Tokio, but we regret the disappearance of that almost tottering Daimon of dull red which was one of the few remaining landmarks of the flowery Yedo period.

It was about a year ago that the parks section of the Tokio Municipality declared that since the structure which is 165 years old, was so badly rotted that it was becoming dangerous, drastic remodelling was necessary.

Though sturdy and wide enough to permit the easy passage of motor vehicles, the new gate contains very little of the feudal touch of its predecessor. The original was one of the famed authentic mementoes of the old Yedo days. It was rebuilt in 1765, in the reign of the 10th Tokugawa Shogun, Iyeharu, after the first had been destroyed by fire. In the middle of the Meiji era, the Jodo sect, which owns the Shiba Park temples, cut down its land holdings and presented the Daimon to Shiba ward, together with three other gates. Later it became the charge of the parks section.

Speaking about old landmarks many have been torn down to make room for modern buildings and homes. Among them, we were told the other day, was the Tokio house of Yamaguchi Shigemasa, Lord of Ushiki Castle, which stood on the land where the American Embassy now stands. This Lord was born in Owari province, a vassal of Oda Nobunga (1534-1583) and in 1591 became a retainer of the Shogun Iyeyasu and later of his son, Hidetada. He seemed to have lived a fickle sort of life, for once his fief, never a large one, was confiscated, and it was only during the latter part of his life that he seems to have settled down long enough to build the mansion which was at Enokizaka and where his descendants lived until comparatively recently.

We have talked about Tsukishima and Tsukadajima islands lying off Tsukiji, in connection with festival and ferry rides, but we have so far failed to give any share of publicity in this column to Ishikawajima, north of Tsukadajima. It was on this island that the first "iron side" modelled after foreign war vessels was built. The ship was called the *Asahi Maru* and the dockyard which produced it was under the control of Tokugawa Nariaka of Mito, who was commissioned to open the yard in 1853.

The island is named after its former owner, Ishikawa Hachizaemon. Legend has it that he was the strong man of his day and in order to save his Lord Iyemitsu from the treachery of an underling, carried alone the palanquin with Iyemitsu in it all the way from Iyehashi back to Yedo.

For years since the great earthquake, many have wondered what has happened to the Daibutsu of Uyeno which used to grace the hill of Uyeno. We were informed that it now rests in the compound of the Kaneji temple, behind the Academy of Music. Unfortunately, however, the head is now detached from the body and they now wait the construction of a special edifice to house this historic Buddhist figure.

Vicissitudes of life have not been kind to this Daibutsu of Uyeno. First built of stone in the eighth year of Kanei (1631) it fell to pieces in the earthquake of the fourth year of Shoho (1647). A new figure made in bronze was then erected but it was too badly mutilated by a great conflagration in the 12th year of Tenpo (1841) and another disaster in the great earthquake of Ansei, disfigured it still more. Since then it was partially destroyed by the battle of Uyeno during the restoration and the Kanto quake of 1923, brought it to its present condition.

The original stone post of the Nihonbashi which was first constructed in the eighth year of Keicho (1603) can be seen if you go to the Hyakka-en or the One-Hundred Flower Garden of Mukojima.

Not that we care very much, but last week for the first time we learned that the copper pan of any tempura shop in which the oil is boiled is never perfectly level over the stove. It is always tipped slightly, we were told by a restauranteur, according to the tradition of the particular house. You watch it next time.

—*Goro Murata in Nichi-bei.*

(To Be Continued)

Hompa Seniors To Play Soccer Against Juniors

Hompa Y.M.B.A.'s senior and junior boys will play a game of soccer this Sunday, December 5, at 1.30 p.m., at Powell Street grounds. The following members are requested to be on hand when the game starts:

"Englewood" Zen, Tad Wakabayashi, Nab Nosuye, Bernie Yokota, Kaz Suga, G. Nagura, Cabby Inamoto, Mamoru Inouye, Kiyoshi Misumi and Tad Ikeda; Coach, Manager and Linesman, T. Mori; Waterboy, K. Kenno; Cheer Leader, T. Teramura.

Gold metallic cloth is the luxurious material from which the dressy afternoon or party frock was fashioned. The lines are simple so as not to detract from the fabric. A corded belt and bow at waistline and neck are the only trimmings. The black velvet halo hat is a touch of rich contrast.

Victoria Girl Awarded First Prize In Christian Confab Essay Contest

Yuki Yuasa of Victoria, B. C., was awarded first prize in the high school students' division of the Northwest Young People's Christian conference essay contest, it was announced at the close of the conference in Seattle on Saturday.

Miss Yuasa's subject was the conference theme, "Youth in Action With Christ." She received a leather notebook.

Popular Dick Tomoda Elected To Head Seikokai A.Y.P.A.

The Seikokai A.Y.P.A. wishes to thank Rev. K. Shimizu for obliging them last Sunday evening. The members found his talk on his recent visit to Japan most interesting.

* * *

November 25 marked the day for the fusion of the Senior and Junior A.Y.P.A. They aim to have another successful year, this time under the leadership of the dynamic personality, Dick Tomoda.

* * *

Tomoda will be relieved by Vice-President Marion Tsuda when he is too busy. Kana Yamanaka, recently hailed from Prince Rupert, has already found favor with the young people and has been elected secretary.

Mike Tobo is again guardian of the money bag (treasurer). Pat Kawajiri is supposed to be corresponding secretary, but writes all nonsense.

* * *

December 3, Friday evening, is to be spent in making the Metropolitan Health posters. It's an evening for budding artists!

* * *

All of us do not excel with the paint and brush but don't let that keep you away. Don't forget your old magazines, erasers and paint brushes. The other necessities will be supplied.

* * *

There will be refreshments and music. So come one, come all!

SHUTTLE HEADS MEET FOR LEAGUE DISCUSSION

Representatives from Hokutokai, Steveston YMBA, Powell YPS, and Japanese school badminton clubs will meet on Sunday at Japanese school to decide whether a league will be formed or not.

Complete tentative plans of the league were published in Sat., Nov. 27th, issue Tairiku Nippo.

OLDSTERS PLAY NIPPONS TONIGHT AT TAIIKU KAN

Roy Yamamura and company proved to the young 'uns that they have plenty of hoopla' left in their system by hanging up a 34-32 win at the expense of Tammy last week. Oldtimers, with spirit literally running ahead of their feet, won the first game in the closing periods with a sudden splurt and may duplicate the feat again tonight when they take on the Nippon Intermediate team at the Japanese gym from 7 p.m.

Fairview makes its bow tomorrow night at the same gym at 9.30 p.m., against Tammy. As advance notices describe Fairview as a strong team, Tammy would be wise to be wary.

JCCL CANCELS MEET SET FOR SUN., DEC. 5

The national J.C.C.L. executive meeting announced for Sunday, December 5, has been cancelled, according to an officer of the Citizen's League. A definite date has not been chosen yet, but the meeting is expected in the near future, it was learned.

NEW SUITS

$23.50 up

Extra Pants Free

Topcoats, Overcoats 10% off

Made to measure

DEC. 1—DEC. 31

HARRY'S CLOTHES

459 E. Hastings　High. 2132

NIPPON RUGGERS WILL MEET ARTILLERY SAT.

Sandwiching a dance in between the two weeks 'layoff due to a bye, may or may not have something to do with the style of the Nippons on Saturday when they troop out on Douglas Park East against the 15th Artillery at 2.30 p.m. Maybe the Nippons are slipping. Or did Westerners ease them out 9-8 by accident? Let Saturday tell the tale.

Nippons walked over Artillery by the score of 34-3 when they met the first time. There is some scepticism, however, that they can defeat them again, unless Nippons display the spark that characterized their play in the early season.

Shige Can't Aid Hoopers

Even the return of ace playmaker Shige Ashikawa failed to put the Nippon Intermediate basketball team in the win column on Tuesday night. They lost to YMCA team 28-17.

A prominent weakness in the Nippon's play is their inability to "break" fast offensively. Shige was found roaming time and again unmolested in shot-making territory but his team-mates could not keep up with him.

The players were Kiide Shimizu 6, Ashikawa 4, Mike Tobo 3, Joe Akiyama 2, Yuki Uno 2, Tommy Nobuoka, Kiyoshi Suga.

Japanese Artists Heard On Radio

Miss Fumi Ohori contributed the "Kojo no Tsuki" on the Varsity Time program presented on Tuesday night over CJOR by the Cosmopolitan Club of the U.B.C. Swedish, Hindu, German, Chinese and French artists were also heard.

Tats Sanmiya took part in a quartet number. At the close of the program, Miss Ohori said "good-night" in Japanese as did the others in the language of their ancestors.

Rugby Club Meet

Important Nippon Rugby Club meet will be held tonight at Japanese school at 8 p.m.

POWELL YPS TO MEET

Powell Y.P.S. announces a meeting in the gym parlor tomorrow night at 8 p.m.

Hoshino Loses At L.A.

LOS ANGELES—Harold Hoshino of Pendleton, Oregon, lost a close decision to Eddie Marcus, Los Angeles, in the Golden Gloves tourney held here on Tuesday night.

The Japanese featherweight won the right to represent the Northwest in the western sectionals with Boston and the national title as the goal when he knocked out Ray Smart in the finals at Seattle recently.

Japan Enters N.Y. Fair

NEW YORK — Japan will exhibit her culture and industrial progress at the New York World Fair in 1939, according to Kaname Wakasugi, consul general, who signed a contract with the fair corporation on behalf of his country.

Japan agreed to take at least 10,000 square feet of space at the fair, with an option on an additional 60,000 square feet, which will be devoted to displaying to the world the nation's policies in the Far East and interpreting her progress and national spirit.

父を勵ます軍國の子
お土産には金鵄勳章
母さん死んでも寂しうない

蘇州戰線十一月十日發＝「お前の子供はしつかり育て、お前の[illegible]ど寂しく[illegible]ながら向かつ戰地の父を勵ましてゐる、俺はこの手紙に泣かされた、お前が泣くのも尤もだ」

「ハイ、隊長さん、自分はこの子供に勵まされてどうしても金鵄勳章に値する程の働きをしなければ　おめ〳〵歸れません」

「よくいつた、それが可愛い子供を殘したお前の最大の土産だぞ」

蘇州戰線、大砲がずらりと並んだ陣地、綿のテントの外で相抱く主從があつた、去る一日夜襲[illegible]した様な夜討前の戰野を吹き渡る風は血腥い、泣く兵隊を慰める主は御殿谷隊長、泣く兵は同隊の川端運上等兵である

川端上等兵はさきに名譽の負傷[illegible]受け後の好機が到來した併し當時最愛の妻は産後の肥立惡く、明日をも知れぬ重病の體を病院のベッドに横へてゐた、奉公の一念に燃ゆる同上等兵は愛兒[illegible]（二）等を觀妻に預け勇躍入隊出動したのだつた

この事情を計らずも知つた御殿谷隊長は

お前は輜重隊に殘つて居れ

と溫情ある取計らひをした、喜ぶだらうと思ひの外同上等兵

私はこの度の出征を家門の譽男子の面目として一切の恩愛の絆を切つて出動したのです　せひ第一線に働かせて下さい

この健氣な言葉に同隊長は

よし！よくいつた、それでこそ日本男子だ、第一線に出ろ

やつとそれだけいふことが出來た、爾來一ヶ月同上等兵は何もかも打忘れて

めざましい　奮戰を續け

てゐたが遂に我家から悲しい便りを受取る日が來た、東京市淀川區町屋の留守宅を護る長男龍司君が去月十二日付で出した手紙には次のやうに書かれてゐた（原文のまゝ）

なつかしい父上様私達一家は元氣よく仲よく暮してゐます　おばあさんも元氣です、九月二十九日御母上様が亡くなりました、お通夜の日には淋しかつたけれど今では皆ニコニコしてゐます、そちらも大變寒いでせう、十月十日の日の新聞を見ると戰死者の中で川端の姓名の人が澤山あります　それを見る度に胸がドキ〳〵します、私達の運動會が近づきました（中略）元氣に働いて下さい、金鵄勳章をもつて來るのを待つてゐます、さよなら　　　龍司より

そして最後に明治天皇御製

國をおもふみちにふたつはなかりけり軍の場にたつもたゝぬも

を謹記してある、上等兵は胸をかきむしられるやうな思ひに[illegible]極まり二度と手紙を讀み得なかつたといふ、上等兵は　日頃一方ならぬ情愛を注いでくれる隊長に早速この手紙を差出したのであつた、これを讀む隊長の眼にも涙が光つてゐた、上等兵は

子供のためにも誓つて勳功を立てます

と堅く誓ひを立てたのである

支那軍の暴虐
日章旗準備し皇軍入城待つ
太原市民四百名銃殺

（太原通信）＝戰火の巷と化した太原城の治安はわが軍の手によつて逐次回復に向ひつゝあるが、支那軍のため蹂躙された太原住民の悲慘な事實がこのほど判明した、すなはち太原城内の全住民は去る九月二十日以來共產軍および中央軍のため滅茶苦茶に掠奪をうけ、食糧の供給は全く杜絶へて餓死線上を彷徨うてゐたが、折柄潮の如く押寄せて來た皇軍の進擊を知り、本軍のため城内の危急を救つて貰ひたい熱望から城内の有力者四百餘名は秘かに日章旗を作成し皇軍歡迎の準備を進めてゐたのを探知した支那軍は右有力者四百名を大擧逮捕して即日大門街において全部銃殺した、これら有力者によつて作成された日章旗は公安局その他よりおよそ一萬本發見された

本派佛教會便り

△ビクトリア佛教會＝五日（日曜）午後七時より本派佛教會川崎開教使出張して定例日曜說教あるに付同地信徒の參詣を希望

商業組合事務所

商業組合事務所はダンレービー街一三九番（パウエル藥店からアレキサンダー街寄りで歸道館道場の筋向ひ、上西旅館の下）で昨年と場所が變つてゐる

廣門正夫氏結婚

廣門正夫氏と三原梅代孃とは根岸熊市、藤田又右衛門兩夫妻の媒妁により去る十一月三十日本派佛教會に於て川崎開教使司式の下に結婚式を擧げ式後富士で披露の宴を張つた

紀州白濱溫泉でミイラを發見
約千二百年前のもの

（和歌山通信）白濱溫泉で京大考古學教室木村行雄氏一行がこのほどミイラを發掘した、頭部足など相當明瞭に判斷出來るもので約千二百年前のものとの事

盛大な領事講演會
フエアビュウ語學校維持會

去る土曜日フエアビュウ日本語學校維持會主催の根道領事の支那事變に對する講演並に座談會は時節柄非常に盛會で、定刻前七時には聽衆は會場に溢れてゐた、定刻に至るや高橋學務委員長司會し今次事變戰死者に對し一分間の默禱を捧げ、次に時局委員の小川書記生より詳細に亘る報告あり、次いで日本の眞相といふ題下にて根道領事の一時間半に亘る講演があつた、講演後直に座談會に移り渡邊座長の挨拶で一先づ茶を喫し領事を中心に日支問題に就いて座談に入り各氏の質問に對し領事より充分なる說明を得、實に意義深い座談會であつた、當方面に於て領事を迎へ斯様なる催しは今回が初めてで盛況裡に十一時散會

バザー大成功
カソリック教會

去る十一月二十六日二十七日に催されたカソリック教會のバザーは入場者多く大成功に終つたが同教會では多數の寄附者並に援助された諸氏に感謝してゐる

友の會總會
女子技藝學校で

來る四日（土曜）午後二時よりアレキサンダー街三〇二女子技藝學校内に於て友の會總會を開催し、役員の改選、會務報告及重要協議ある筈、尚同會にては祖國が非常時局に直面せしにより銃後の愛國奉公に着手、出征軍人家族に對する友情と協力のため即ち物質的精神的に適切なる援助を行ふため友の會々員各自及び愛護者有志により一日一仙醵金を去る九月より日本全國友の會と協力實行しつゝあると

新西院合同教會
婦人會

來る三日（金曜）午後六時半より新西院合同教會社交室に於て婦人會例會を兼ね南京料理の講習會を開催、同日例會において中島牧師の講演がある會員その他一般の來會を希望

國本慶一氏結婚

ウッドファイバー在住山口縣人國本慶一氏とガンヂス島の廣島縣人伊藤仲藏氏長女春子孃とは去る十一月廿八日本派佛教會で結婚式を擧げ式後富士で披露宴を張つた

紙はり

壁落ちを完全に塗り埋め精度頗き良質の糊を用ひ凡て調和よくし多年の經驗を以て選し完全に責任を以て安價に致します後に至り惡しき個所出來たる場合は無料にてなほします

最新式パーマネントウエーブ

◉結婚式御披露に日本着物お貸します

ベール、髮飾等は無料でサービス

花嫁様の御支度

オイルパーマネントウエーブ美容術

結婚式用髮飾及ベール無料で貸ます

晩市メーン街三三二　スター映畫館隣

●御結婚式 ベール及髮飾無料貸ます

長髮、短髮パーマネントウエーヴ

十數年の經驗あり

●儀式用振袖あり

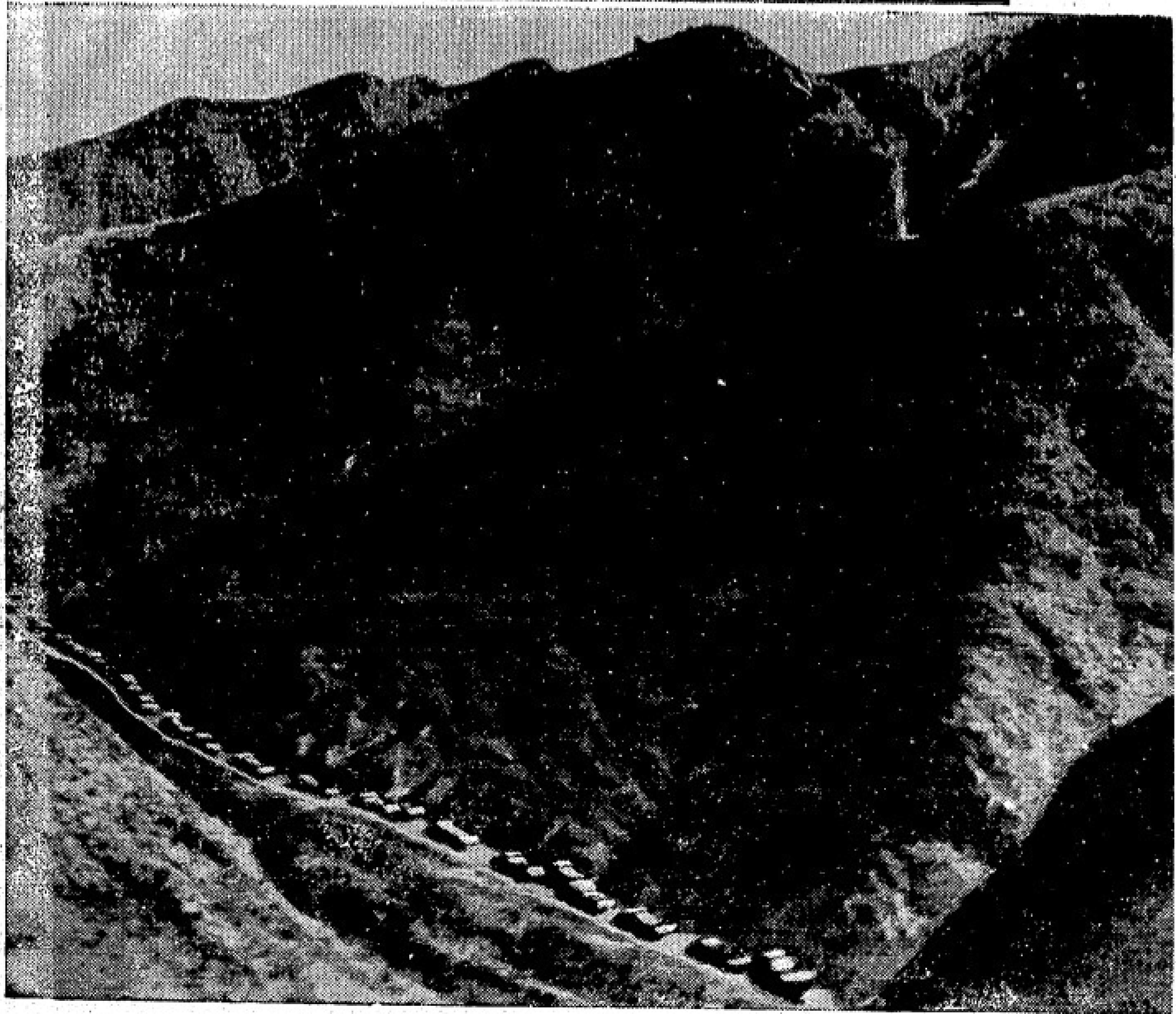
クラウン生命保險會社

晩市ローヂヤス・ビル八二三

寒風を衝いて我が軍堂々の進撃

支那事變畫報特別號第七輯

◇寫眞說明◇
（右上）太原に進撃した我が精鋭
（右下）皇軍の入城で包頭に喜色漲る
（左上）應縣（山西省大同の南方）正面の山に陣する皇軍
（左下）忻口鎭附近を前進する我兵站自動車



年末聯合謝恩券付大賣出し　（本月中）
此の機會にオバコートやスーツをお求め下さい
純毛スウエタコート、アンダウエア、バスローブ、ゼツパー付メルトンコート、ハツト、カラシヤツ、オバシヤツ、ネクタイ、手袋、パンツ其他男物なら何でも充分御滿足に御調へ下さる事が出來ます
御日用品は勿論、年末の御贈答品こしても安心してお求め下さい
クリスマスや御年始の祝儀御盛裝用こして
最新流行スーツ及オバコート多數新荷着

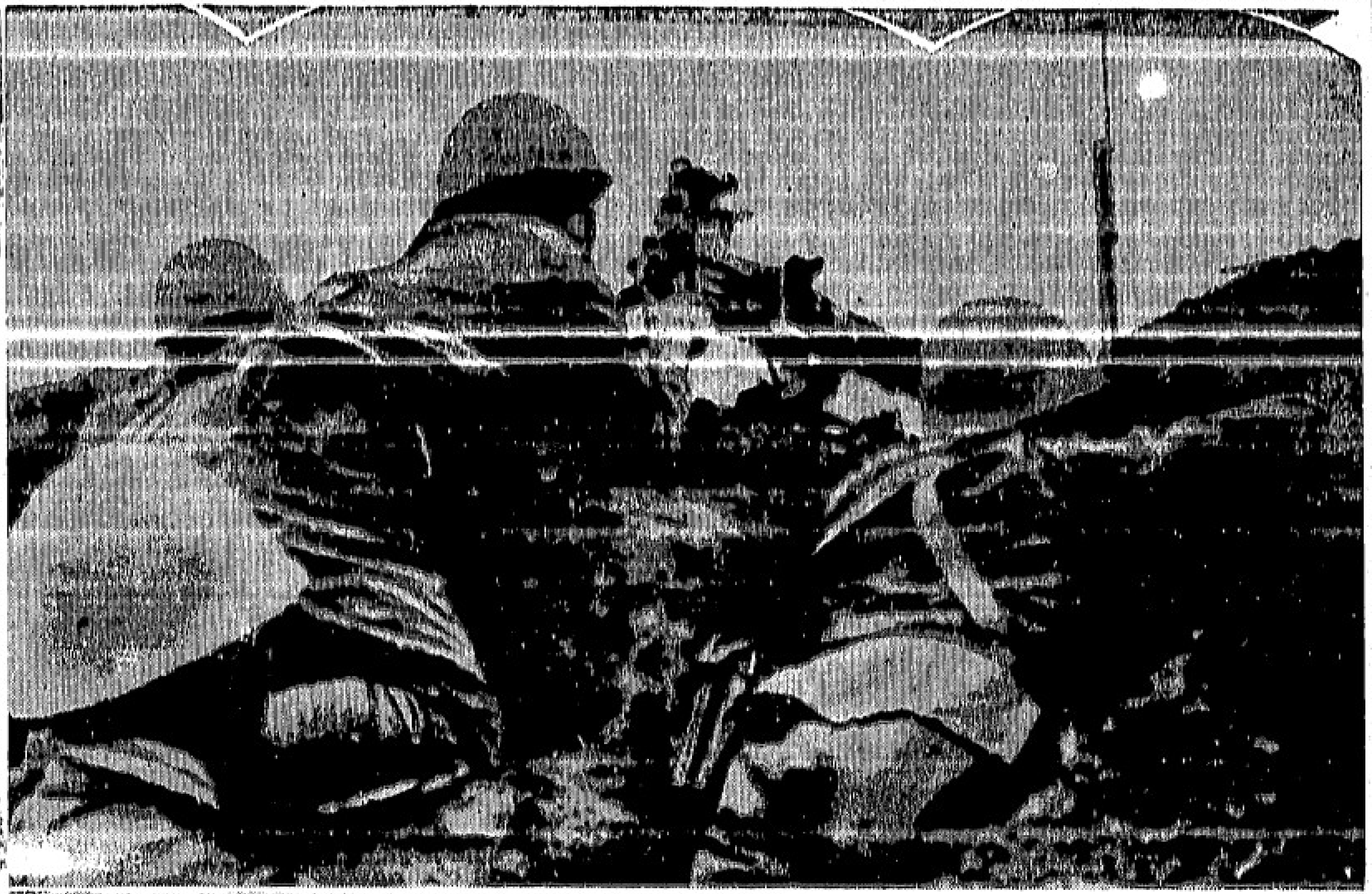
◎中年老年向スリツプオン型　オバコート
シングルボタン、着易い餘裕ある型
メデユーム、ダークグレー、濃茶等プレン色及柄入
純毛品　十七弗五十仙以上　二三、五〇　二五、〇〇　二七、五〇

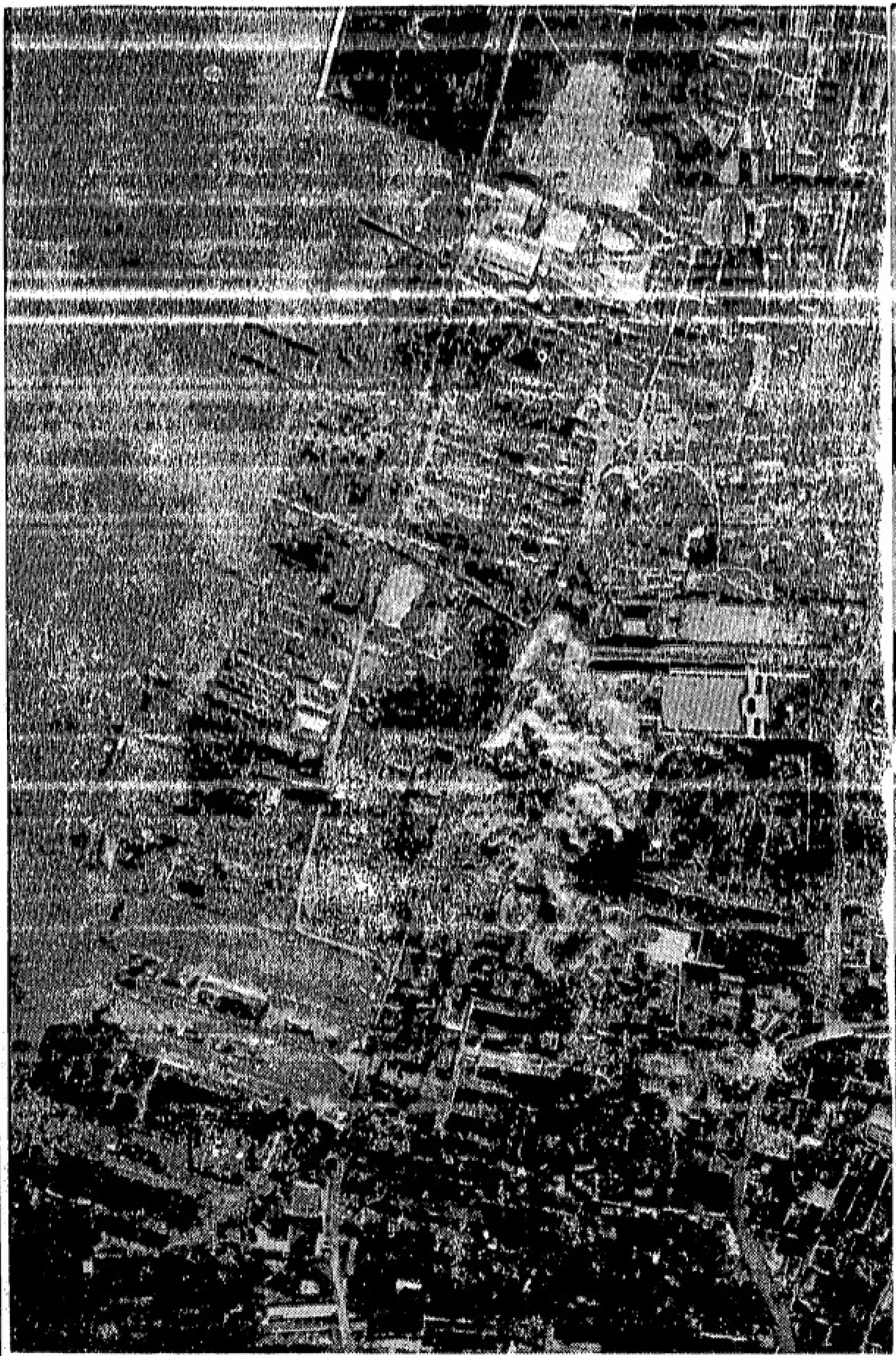
◎青年中年向本年大流行のラグラン型オバコート　十四弗五十仙以上
一八、五〇　二二、五〇　二五、〇〇　二七、五〇

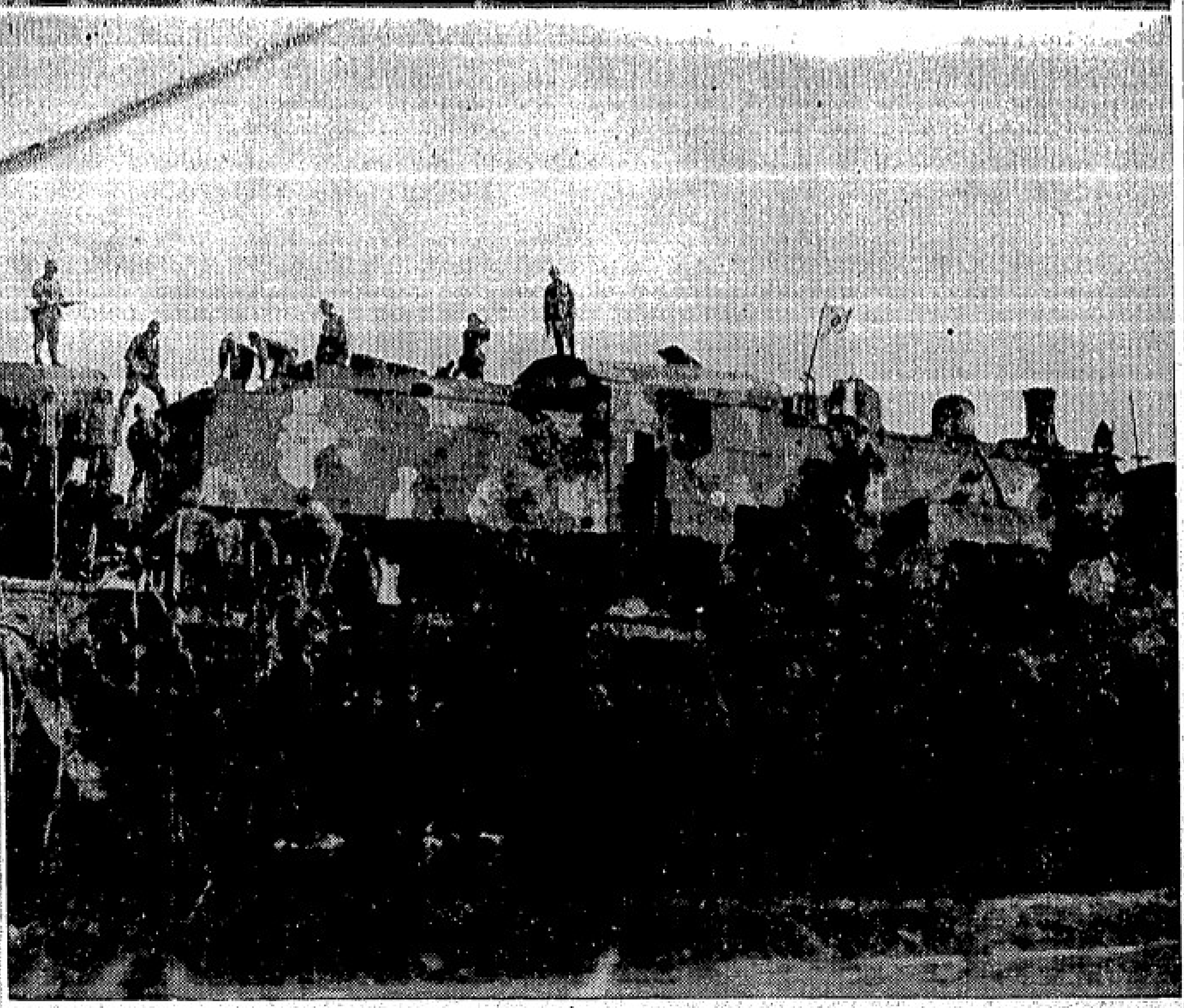
◎青年向ガード型（兩前半ベルト付プリート入）　極上純毛　廿二弗五十仙
ダークグレー、茶、ブルー、フオン、無地及ゴバン柄入各種

日本人向特別仕立の最新流行スーツ五百着以上
常にストツクに持合はせて居りますから即座に御用命願へます
純毛ブルーサーヂスーツ　一着　十九弗五十仙
其他　二五、〇〇　二七、五〇
ケンシングトンハツト　三、八五
ブロツクハツト　五、〇〇
ステツソンハツト　七、五〇

松宮雜貨店
晩市パウエル街二三九
電話ドグラス貳壹壹參







◇―寫眞說明―◇

（右上）上海戰線周家橋附近で架橋掩護の〇〇部隊

▲▽△▼

（右下）津浦線禹城に進む我が裝甲車の敵前給水

▲▽△▼

（左上）去る九月九日上海戰線の秋空に猛威を揮ふ我が無敵『海の荒鷲』が上海江南飛行機製作所を爆擊した凄烈極まる圖繪

▲▽△▼

（左下）上海中山路を前線へ急ぐ我が部隊

謝恩券付大賣出し

クリスマス／年末年始の御買物は出來る丈け早く

瀬戸物類

◇茶碗蒸茶碗　一ヶ　二十五仙より三十五仙迄
◇三ツ組丼鉢　大形　一弗二十五仙より二弗七十五仙迄
◇丼鉢　一ヶ　二十五仙
◇錦繪大皿　尺二吋　一枚　一弗
◇ベリセット　一組　八十五仙
◇三ツ組鉢　六十五仙より七十五仙迄
◇小判形皿　一枚　一弗二十五仙
◇五寸皿　一打　八十仙　八十五仙
◇四寸皿　一打　六十五仙　七十五仙　八十五仙
◇三寸半皿　一打　六十仙　六十五仙
◇刺身皿魚形　一弗二十五仙
◇チョク付刺身皿　一打　一弗七十五仙より二弗五十仙
◇燗徳利各種　十五仙　二十五仙
◇盃　一打　三十五仙より七十五仙
◇煎茶器　一弗より二弗七十五仙

◇煎茶々碗　五十仙より八十仙迄
◇飯茶碗　一打　六十仙より八十仙
◇汁茶碗　一打　七十仙

漆器類

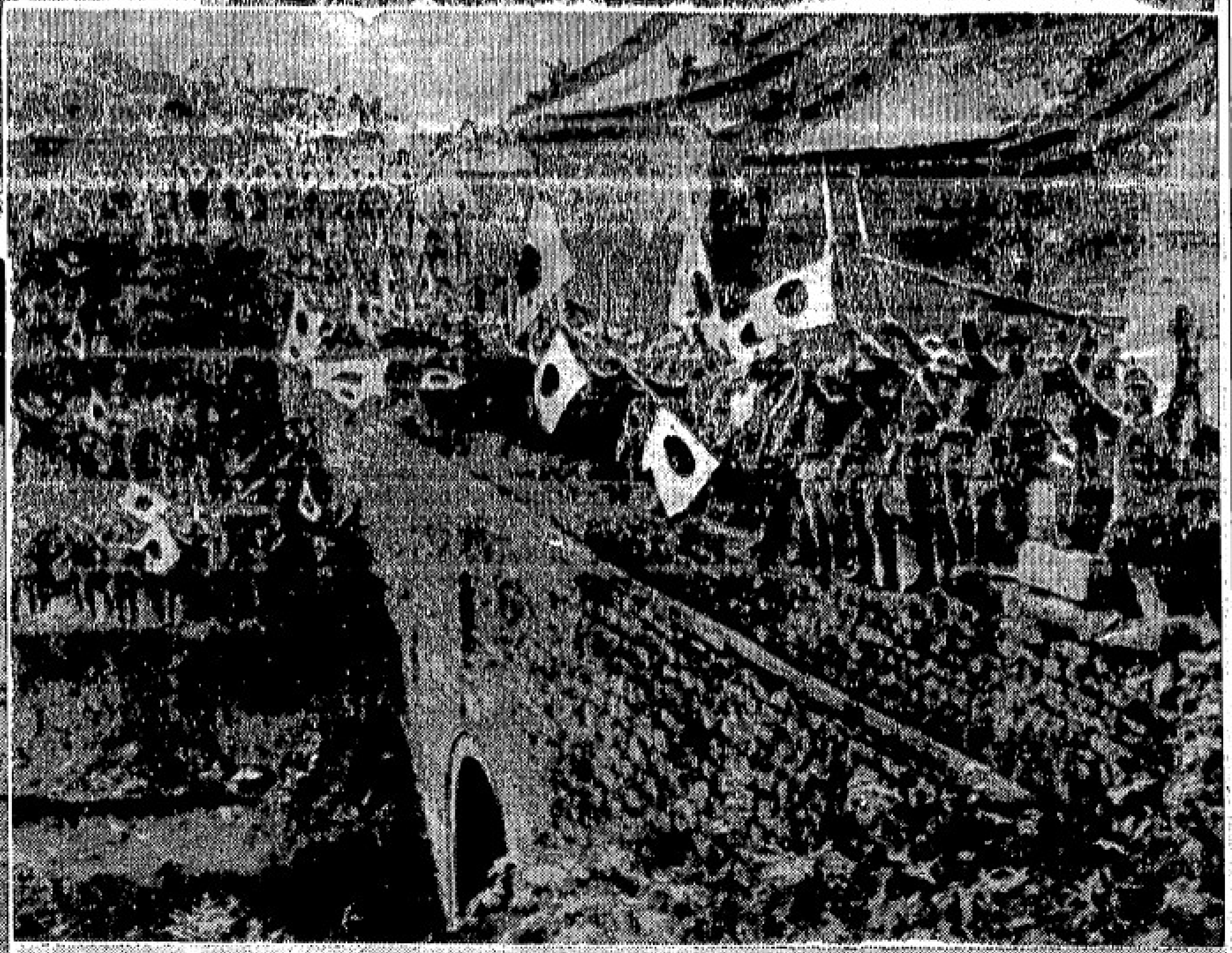
◇豆鏡臺　一臺　一弗五十仙より二弗五十仙
◇臺付四ツ重　一臺　三弗より三弗五十仙
◇清風盆　一枚　八十五仙
◇臺付三ツ重　二弗七十五仙
◇菓子鉢　三十五仙より一弗
◇裁縫箱　一ヶ　三十五仙より一弗七十五仙迄
◇吸物椀　一人前　三十仙より四十仙
◇ツレイ　一弗より二弗五十仙

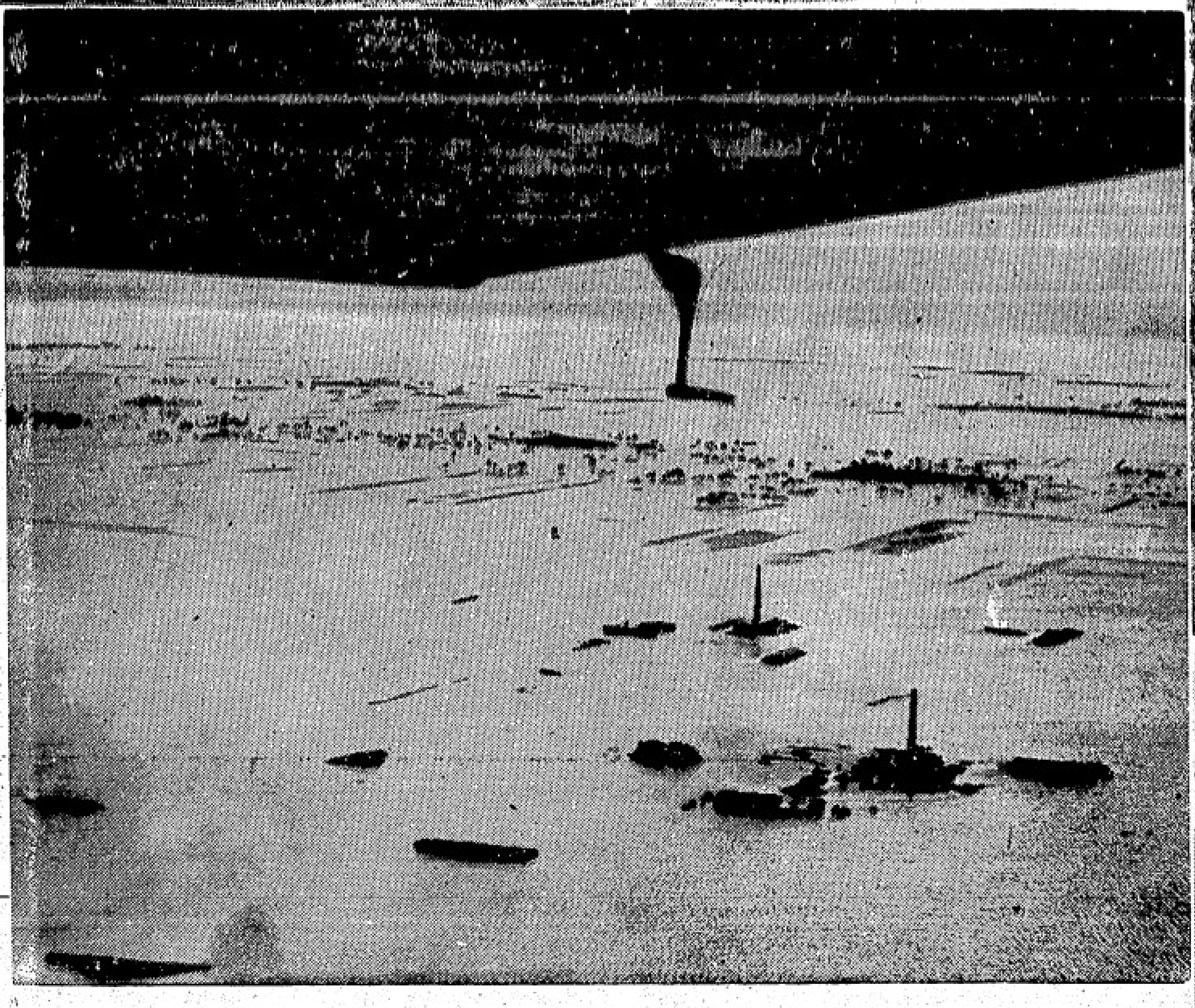
子供心を樂しませ乍ら智育を與へる玩具類
飛行機　タンク人形
其他色々取揃へて居ります

御贈答用には何でも欲しいものに換へられる
ユニオンの商品券を御使ひ下さい

國事多端の折の御買物は實用向きの品を……

晩香坡市パウエル街四六九
ユニオン魚店
電話ハイ三三五一—三三六





▲寫眞▼
▲說明▼

（右上）山西崞縣で皇軍が使用する駱駝
（右中）正太線娘子關の堅壘を抜いて揚がる皇軍の萬歲
（右下）上海附近にて我が砲撃で沈没に瀕した敵の假装砲艦
（左上）嶮難を突破・太原へ進撃のわが○○部隊
（左下）津浦線禹城附近に於ける大黄河の氾濫

ハリー宮崎の年末奉仕!!

皆様御待兼ねの
エキストラパンツ=フリー
値段は……二十三弗五十仙より

タップコート及オバーコートは一割引

◆上等の切地で仕立は
ピッタリ合ふ様に

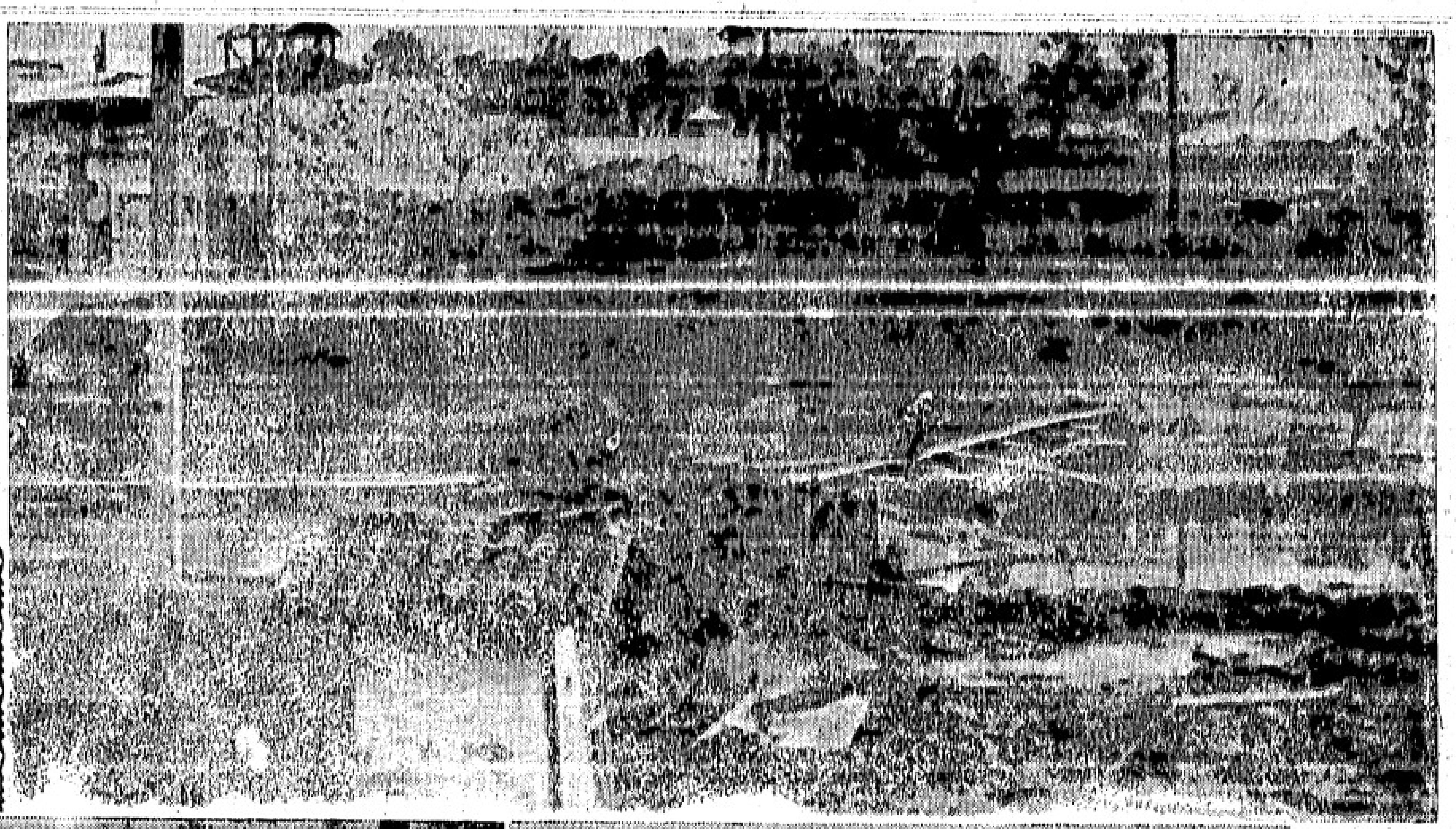
◆期日は十二月一日より十二月末日迄
切地が賣切れぬ内に早く御申込み下さい

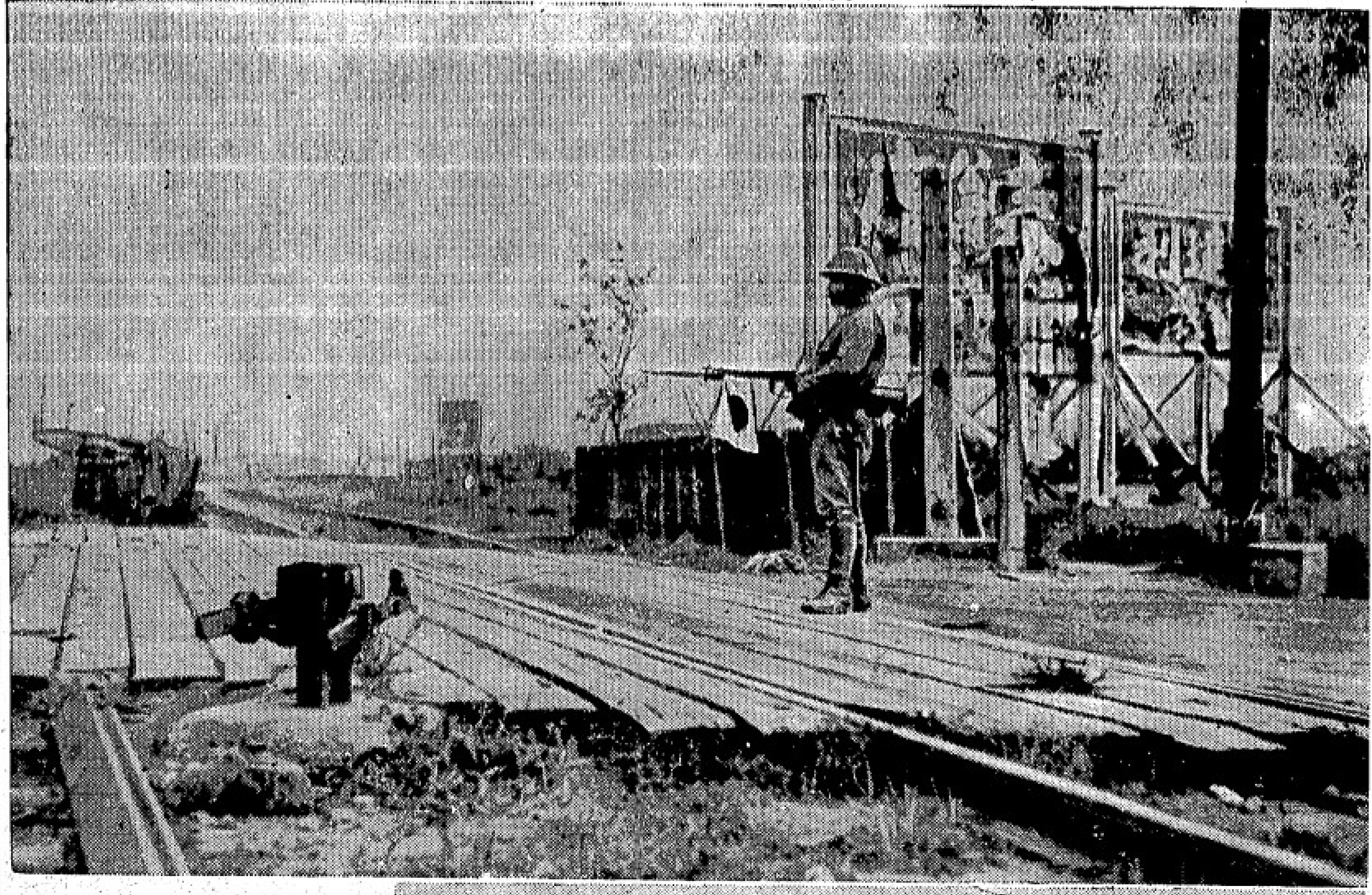
御結婚式用の
タキシード　コートと
モーニング　コート　燕尾服
スタイルは總てニューばかりです
サイズは日本人向に誰方にも合ふ様色々と揃へてあります
▽一回貸料　二弗五十仙

晩市東ヘステングス街四五九
ハリー宮崎洋服店
電話　ハイランド　二一三一

電波熱す友軍の活躍

【[illegible]子岡にて】[illegible]の小銃彈を浴び[illegible]野は[illegible]に分かれて又[illegible]たのとセット[illegible]アンテナに[illegible]吹き込む風は、レシーバーの下には汗[illegible]した耳たぶに痛い、が、風は冷たくとも[illegible]んで來た電波は腕をゾクゾクさせるやうな[illegible]しい前線の報告だ、[illegible]兵の[illegible]は[illegible]の上の[illegible]をサツくと追ふ[illegible]が不[illegible]を[illegible]る[illegible]たゞ今に攻め落してゆく[illegible]の、勇ましい[illegible]ぶりが[illegible]ンデン[illegible]は快さに[illegible]も[illegible]ツン、ツン、ツンと[illegible]はすセットに[illegible]なついて[illegible]せるのだ





塹壕の夢〝心は飛ぶ故國の櫻〟

江南の秋の陽を満身に浴びて一休み……

【上海にて】〇〇の最前線の朝、降りつづいた雨がやつと上つて水びたしから解放された〇〇部隊の勇士たちは秋の朝日を満身に浴びて生きかへつたやうにはしやいでゐた、ベトベトの粘土まじりの壕の泥はまだ水気をもつて兵の外套に靴にこびりついてゐる、ゆふべ一晩中敵の盲目撃ちに眠られなかつた兵の中には銃を片手にウツラウツラと眠つてゐる人もゐる、恐らくは〝夢は遥る故國の月、心は飛ぶ故國の櫻〟の句をそのまゝ郷里の野山の秋色をゆめみてゐるのであらう、髭だらけの頬にかすかな微笑が浮んでゐた

◇寫眞說明◇

（上）我が決死の蘇州河敵前渡河

（中）滬杭甬鐵道と上海中山の交叉點にたつ我が陸戰隊歩哨

（下）上海戰線クリークに見事架橋を終へた我が工兵隊

颯爽たりトーチカナイン

大場鎮の一隅。江戸ッ子の多い吉川部隊の微笑ましい一點景である＝砲煙遠ざかり肌寒い晩秋の風が快く頬を撫でる。血に染められた銃剣を。バットとボールに持ちかへた兵たちの顔には戸山ヶ原で。工場の裏で野球に日が暮れるのも忘れかつての日の喜びが躍つてゐる

謝恩券附年末大賣出し

本年は特に良品を多數取寄せて弊店獨特の特價にて御需めに應じます何卒年始年末の御贈答用品は是非名畑靴店にて御買上下さる樣御待ち致して居ります

ベビー靴　サイズ　一より六　價　四十仙より一弗二十仙

	サイズ	價
ガール靴	五より八	一弗十仙より一弗八十五仙
	八より十一半	一弗二十五仙より二弗三十五仙
	十一より三	一弗四十五仙より二弗七十五仙
	二半より八	二弗四十五仙より三弗四十五仙

婦人靴　一弗九十五仙より四弗九十五仙

ボーイ長靴及短靴

サイズ	特價
五より七半	一弗二十五仙より一弗八十五仙
八より十半	一弗九十五仙より二弗八十五仙
十一より十三半	一弗九十五仙より四弗四十五仙
一より五半	二弗二十五仙より四弗七十五仙

男子ルレス靴長短靴　特價　二弗六十五仙より六弗二十五仙

男子働靴　一弗九十五仙より五弗九十五仙

數年前より賣出の弊店專賣特許の（スタキングセーバー）を皆樣に御使用下さる樣御勸め申上ます

＝特長＝

スタキングは破れず
カンタの形は崩れず
穿き心地よく
シユーフン入らず

賣出中御入用の御方には景品として御買上下された靴に御つけ致します

名畑靴店

晩市パウエル街三五六
電話ダグラス四四七七エル